

READ BEFORE USE
LÄS INNAN ANVÄNDNING
LES FØR BRUK
LÆS FØR BRUG
LUE ENNEN KÄYTTÖÄ

Visit www.hamiltonbeach.se for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online!

Besök www.hamiltonbeach.se för vår fullständiga produktserie och vår guide till hur du använder och tar hand om produkten – samt för att få goda recept och tips, och för att registrera din produkt på nätet!

På www.hamiltonbeach.se finner du en fullständig översikt över produktutvalget vårt och veiledninger for bruk og vedlikehold – i tillegg til smakfulle oppskrifter, tips og mulighet til å registrere produktene dine på nettet!

Besøg www.hamiltonbeach.se for at se vores fantastiske produkter og produktbeskrivelser samt lækre opskrifter med gode tips.

Tutustu koko tuotevalikoimaamme ja käyttö- ja hoito-ohjeisiin osoitteessa www.hamiltonbeach.se Sivustolla on lisäksi herkullisia reseptejä, käyttövinkkejä ja tuotteen online-rekisteröinti.

Questions?

Please call us – our friendly associates are ready to help.

Customer service number: +46 60 741 21 20

Frågor?

Ring oss gärna – våra trevliga medarbetare är alltid redo att hjälpa till.

Kundtjänstnummer: +46 60 741 21 20

Spørsmål?

Ring oss – våre hyggelige medarbeidere hjelper deg gjerne.

Kundeservice: +46 60 741 21 20

Har du spørsmål?

Du er velkommen til at ringe til vores venlige medarbejdere.

Kundeservicenummer: +46 60 741 21 20

Kysyttävää?

Voit soittaa meille. Ystävällinen asiakaspalvelumme vastaa kysymyksiisi.

Asiakaspalvelunumero: +46 60 741 21 20

Hamilton Beach®



Coffee Maker
Kaffebyggare
Kaffetrakter
Kaffemaskine
Kahvinkeitin

English	2
Svenska.....	13
Norsk.....	24
Dansk	35
Suomi.....	46

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
5. To protect against electric shock, do not place cord, plug, or coffee maker in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when either the coffee maker or clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
7. Coffee maker must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
9. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
10. Use only the carafe provided with the appliance.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
13. Be certain lid is securely in place during brew cycle and when pouring coffee. Do not use force when placing lid on carafe.
14. Do not place coffee maker on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
15. To disconnect coffee maker, turn controls to OFF (O) and then remove plug from wall outlet.
16. **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. No user-serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
17. Do not use appliance for other than intended use.
18. The carafe is designed for use with this coffee maker. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
19. Do not use a cracked carafe or one with a loose or weakened handle.
20. Keep-warm plate may remain hot after the coffee maker is turned off.
21. The coffee maker is equipped with a switch-off function that automatically switches off the appliance after 40 minutes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

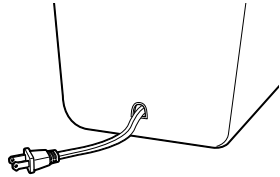


Recycling the Product at the End of Its Service Life

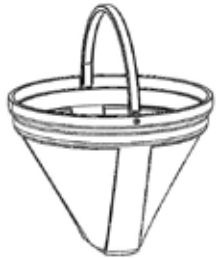
The wheeled bin symbol marked on this appliance signifies that it must be taken over by a selective collection system conforming to the WEEE Directive so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce any impact to the environment. The user is responsible for returning the product to the appropriate collection facility, as specified by your local code. For additional information regarding applicable local laws, please contact the municipal facility and/or local distributor.

Parts and Features

BEFORE FIRST USE: Wash all removable parts in hot, soapy water. Rinse and dry. Brew one cycle with water on each side and discard water.



Cord Storage



Gold Cone Filter



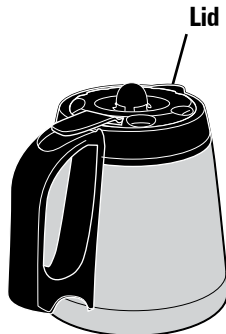
BREW STRENGTH



Clock and Controls



I/O

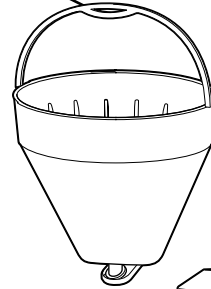


Lid

**Thermal Carafe
(10-cup capacity)**

Brew Strength Options	
	Regular
	Bold
	Robust

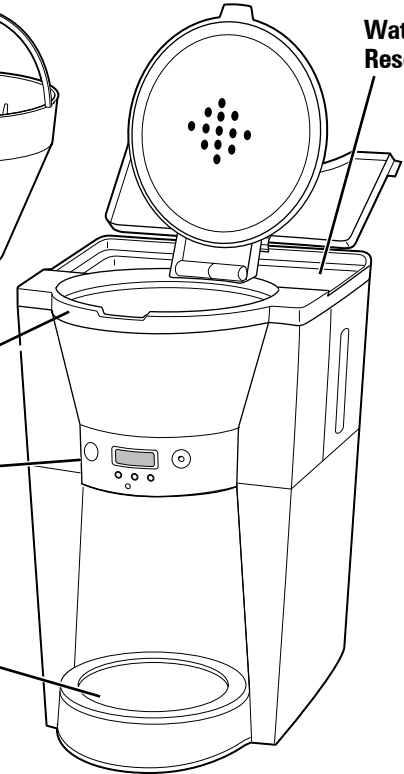
Filter Holder



Filter Holder Well

Clock and Controls

Keep-Warm Plate



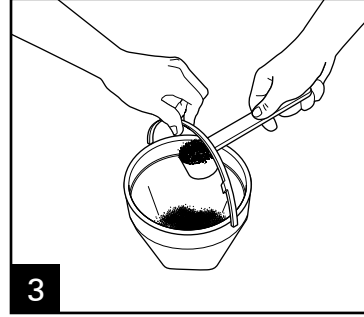
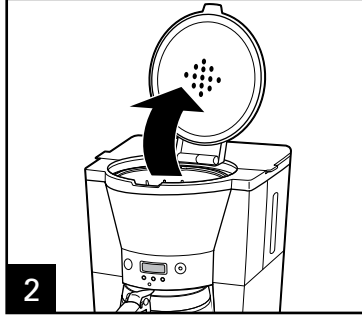
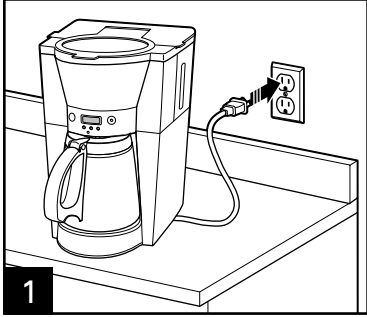
Water Reservoir

Using the Coffee Maker

⚠ WARNING Burn Hazard.

To avoid hot coffee overflowing from the filter basket:

- When using decaffeinated coffee, do not exceed the coffee manufacturer's recommended serving amount.
- If filter basket overflow occurs, unplug coffeemaker and allow coffee in filter basket to cool before removing filter basket.

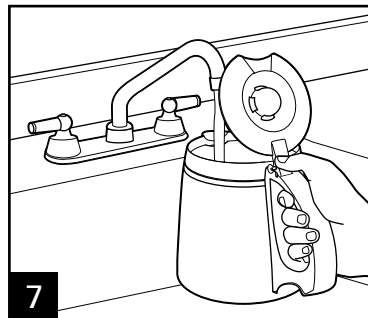
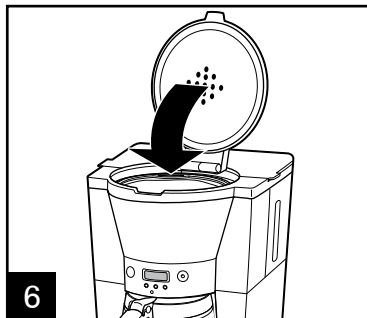
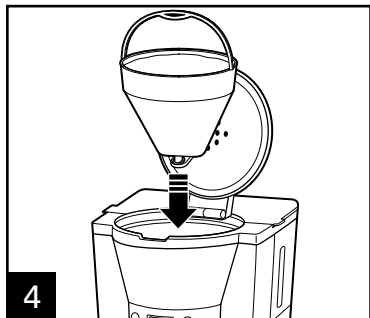


Use the enclosed gold cone filter and ensure the filter is fully inserted into the filter holder. If use disposable paper cone filters. It should be folded along the crimp on the sides and the bottom for proper placement. This will prevent the filter from collapsing during brewing.

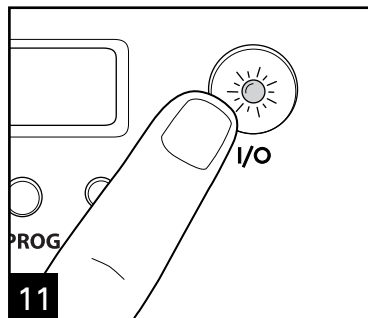
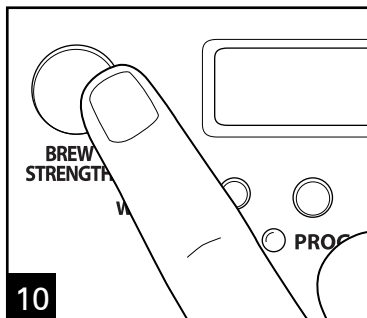
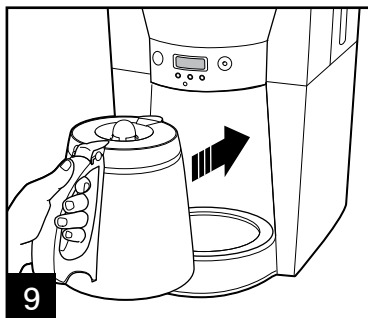
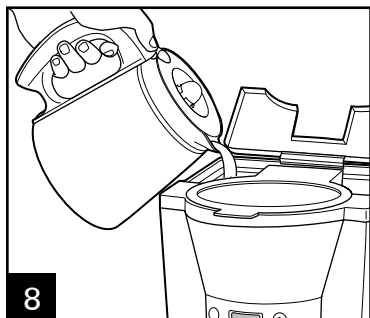
For each cup of coffee being made, use one level tablespoon of grounds. Use slightly less grounds for decaf or flavored coffees—these blends can cause overflow if too much is used.

TIP: If using freshly ground coffee, a fine to medium grind will yield best results.

Using the Coffee Maker (cont.)



NOTE: The filter holder will only fit one way into the filter holder well. The plastic handle should fold towards you when the filter holder is placed properly in the filter holder well.



NOTE: When filling the water reservoir, using a carafe other than the one intended for this product may cause overflow. Use only the carafe supplied with your unit or its exact replacement.

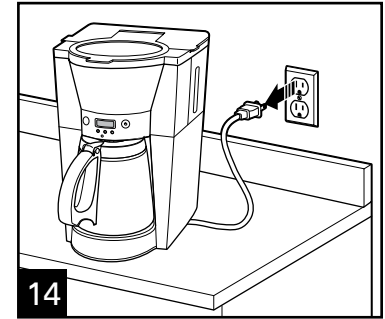
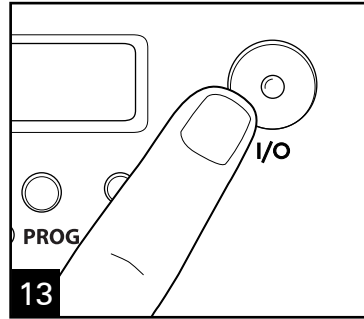
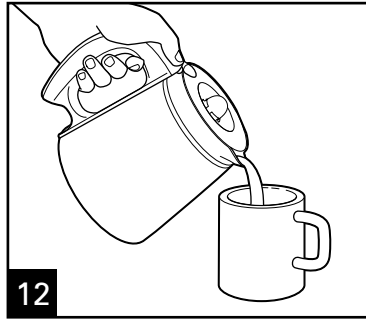
When setting coffee strength, the “Regular” setting will make standard-strength coffee. To make stronger coffee, press the **BREW STRENGTH** button to select desired setting. Over time, you will be able to determine the best ratio of water, coffee grinds, and brew options you prefer. Press the ON/OFF (I/O) button to start the coffee maker.

Using the Coffee Maker (cont.)

PAUSE AND SERVE:

To serve coffee during the brewing cycle, remove carafe and pour a cup. By removing the carafe, the flow of coffee from the bottom of the filter basket will stop.

⚠ WARNING Burn Hazard. The carafe must be replaced within 20 seconds of being removed to prevent overflow.



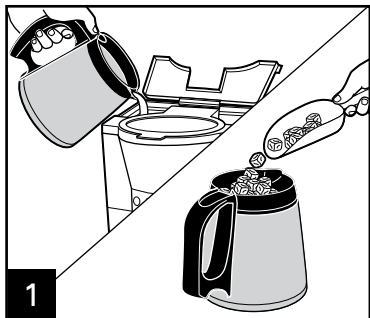
Press the ON/OFF (I/O) button again to turn the unit off.

NOTE: Thermal carafe models shut off immediately after finishing brewing.

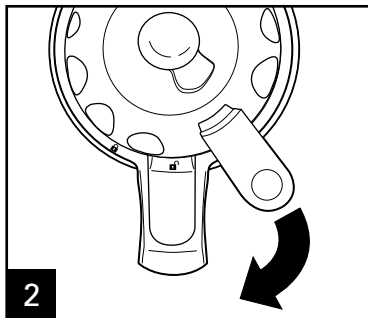
Tips for Best-Tasting Coffee

- All coffees are made from either arabica beans or robusta beans, or some combination of both. Arabica beans are slightly more expensive, but tend to produce better-tasting coffee.
- Ground coffee will become stale much faster than whole beans. If buying preground coffee, choose a package with the latest expiration date or a smaller quantity.
- If grinding whole beans, set your coffee grinder on a fine/medium grind. This will yield the best-tasting grounds. Try to use freshly ground coffee within about a week of grinding.
- Using a water filter, filtered water, or bottled water will yield better-tasting coffee than tap water.
- Use approximately 1 tablespoon (5g) of grounds for each cup of coffee being made. To avoid overflow, use slightly less grounds (3/4 tablespoon [3.75g]) when brewing decaf or flavored coffees. Also, be aware that using coffee that is ground too finely may also cause the filter basket to overflow.
- Make sure your coffeemaker is clean. See "Care and Cleaning" section.

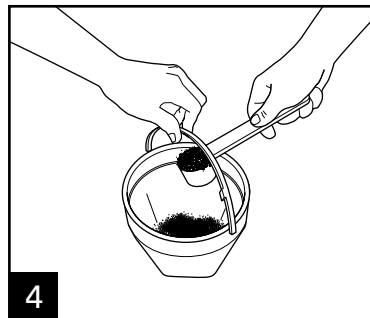
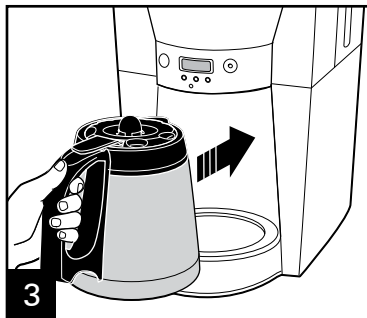
How to Make Iced Coffee (For Thermal Carafe models only)



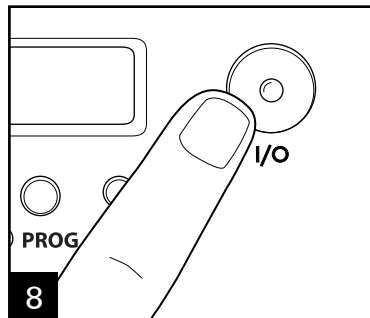
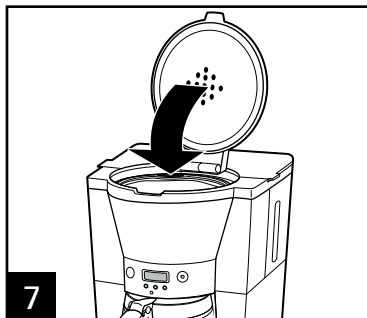
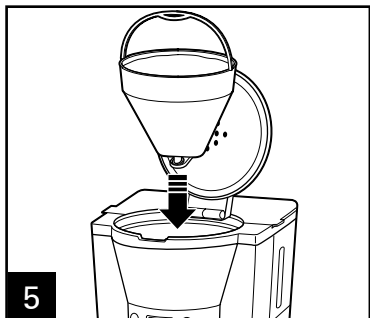
Fill water reservoir to a maximum of 5 cups and thermal carafe with ice to just below inside rim.



Align with open lock and twist to lock in place.



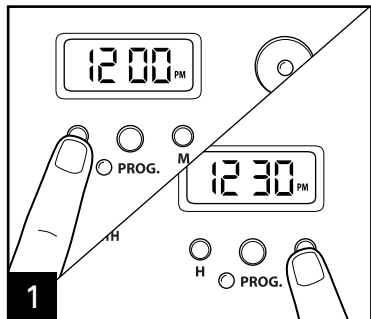
Brew double-strength coffee for iced coffee. For a full pot, use 10 scoops. For decaf and flavored coffees, use slightly less to prevent overflow.



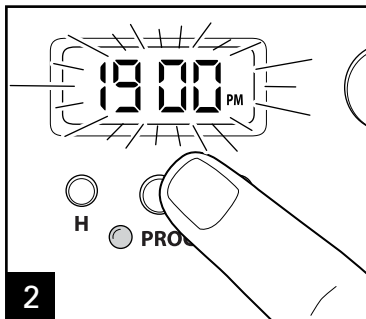
NOTE: The filter holder will only fit one way into the filter holder well. The plastic handle should fold towards you when the filter holder is placed properly in the filter holder well.

Press the ON/OFF (I/O) button to start the coffee maker.

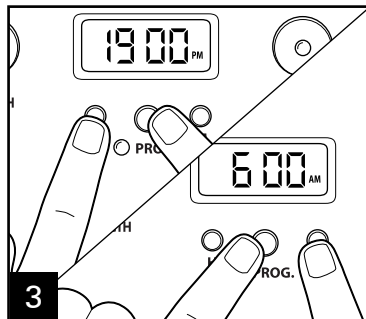
Programming Auto Brew



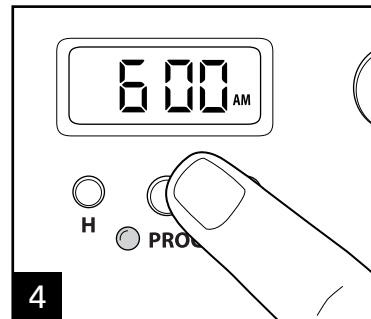
1 To set the time of day, first press the **H** (hour) button to set current hour; then press the **M** (minute) button until you reach the correct time.



2 To program the Auto Brew, press and hold the **PROG** (program) button until the display begins to flash.



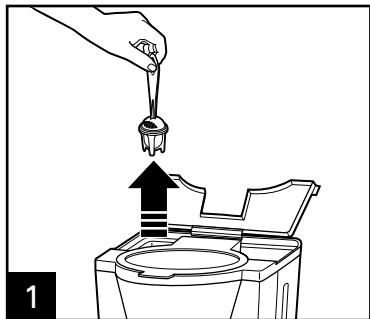
3 Then, while holding down the **PROG** button, press the **H** and **M** buttons until the desired Auto Brew time is reached.



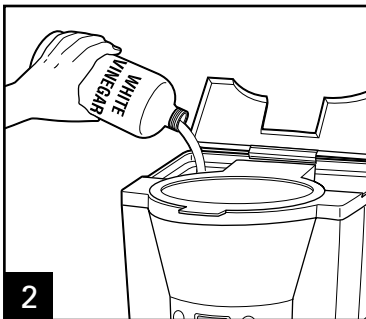
4 Press and release the **PROG** button again to set the Auto Brew. Do not hold the button down. Auto Brew is now set.

Cleaning With Vinegar

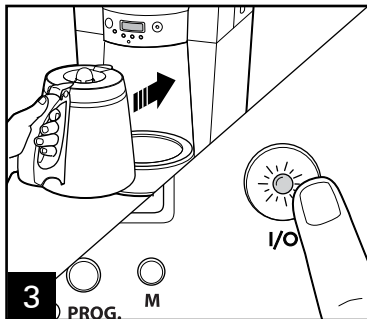
⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Disconnect power before cleaning the outside of the coffee maker. Do not immerse cord, plug, or base in any liquid.



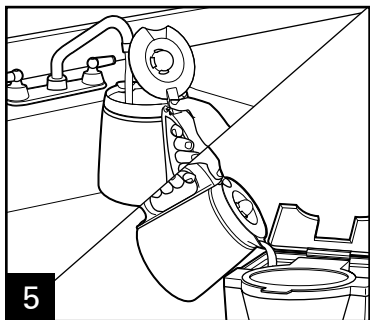
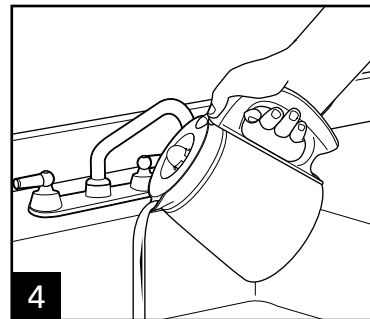
1 If your coffee maker has a water filter, remove prior to cleaning.



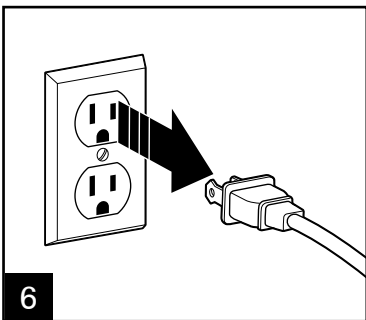
2 Pour 1 pint (2 cups/473 ml) vinegar into water reservoir.



3 Press ON (I). Press OFF (O) after 20 seconds and wait 30 minutes. Press ON (I). Press OFF (O) when finished. When cool, empty the carafe.



5 Run 2–3 more brew cycles with CLEAN WATER only. Allow to cool between cycles.



6 Unplug.



7



DISHWASHER-SAFE

DO NOT use the "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product.

Troubleshooting

PROBLEM

PROBABLE CAUSE/SOLUTION

Brew basket overflows or coffee brews slowly.

- Excessive amounts of ground coffee.
 - Decaffeinated and/or coffee ground too finely can cause overflow. Use slightly less grounds when brewing decaffeinated, flavored, or finely ground coffee. Or use medium ground coffee.
 - Coffeemaker needs cleaning.
- If using a paper filter:**
- Coffee grounds between paper filter and brew basket.
 - Paper filter not open and in proper position.
 - Rinse brew basket before inserting paper filter so the edges will remain pressed against the sides of the basket.
 - Poor-quality paper filter.

Coffee tastes bad.

- Coffeemaker needs cleaning.
- Coffee ground too coarsely or too finely. Use medium ground coffee.
- Coffee-to-water ratio unbalanced. Adjust for personal preference.
- Poor coffee quality and freshness.
- Poor water quality (use filtered or bottled water).

Coffee not brewing or unit will not turn on.

- Water reservoir is empty.
- Unit is unplugged.
- Power outage.
- Power surge. Unplug; then plug the unit back in.
- Clock requires reset after power outage.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. **All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. To make a warranty claim, return this appliance to the store or call customer service number + 46 60 741 21 20 or visit www.hamiltonbeach.se. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

CUSTOMER SERVICE NUMBER:

SPF Trading AB

+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc. used under license by SPF Trading AB.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Vid användning av elektriska apparater bör de grundläggande säkerhetsföreskrifter som följer alltid beaktas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personsador:

1. Läs alla instruktioner.
2. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte nära övervakas och instrueras om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Noggrann övervakning är nödvändig när apparaten används av eller befinner sig i närheten av barn. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
4. Rör inte heta ytor. Använd handtag eller knoppar. Var försiktig, brännskador kan uppstå om man vidrör heta ytor eller utspillda heta vätskor.
5. För att skydda mot risken för elektriska stötar, se till att sladd, kontakt eller kaffebyggare inte nedsänks i vatten eller annan vätska.
6. Dra ur kontakten när kaffebyggaren eller klockan inte används samt före rengöring. Låt apparaten svalna innan du sätter på eller tar av delar, samt före rengöring.
7. Bryggaren får endast användas på en platt yta och inte i närheten av bords- eller bänkkanter för att förebygga att den oavsiktligt välter.
8. Använd inte apparaten med en skadad sladd eller kontakt, eller om apparaten inte fungerar, har tappats eller skadats på något annat sätt. Utbyte och reparation av elsladden måste utföras av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller av annan person med motsvarande kvalifikationer för att undvika faror. Ring vårt avgiftsfria kundtjänstnummer för information om undersökning, reparation eller justering.
9. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka skador.
10. Använd endast den kanna som medföljer apparaten.
11. Använd inte apparaten utomhus.
12. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken eller komma i kontakt med varma ytor, inklusive spisen.
13. Se till att kannans lock sitter säkert på plats under bryggning och när du håller upp kaffe. Tryck inte onödigt hårt när du sätter på locket på kannan.
14. Placera inte kaffebyggaren i/på eller nära en het gasspis, en elektrisk häll, eller en varm ugn.
15. För att koppla ur kaffebyggaren, vrid kontrollvredet till OFF (●) och dra sedan ut kontakten ur vägguttaget.
16. **WARNING!** För att minska risken för brand eller elektriska stötar, avlägsna aldrig bottenplattan. Det finns inga delar på bryggarens insida som användaren kan åtgärda. Reparationer får endast utföras av kvalificerad servicepersonal.
17. Använd inte apparaten för annat än den avsedda användningen.
18. Kannan är konstruerad för användning med denna kaffebyggare. Den får aldrig användas på en spis eller i en mikrovågsugn.
19. Använd aldrig kannan om den är sprucken eller om handtaget är löst eller försvagat.
20. Varmhållningsplattan kan fortfarande varm efter att kaffebyggaren har stängts av.
21. Kaffebyggaren är utrustad med en avstängningsfunktion som automatiskt stänger av apparaten efter 40 minuter.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Övrig konsumentssäkerhetsinformation

Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.

⚠ VARNING Risk för elektriska stötar: Denna produkt har en polariserad kontakt (ett blad bredare än det andra) som minskar risken för en elektrisk stöt. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.

Längden på sladden till denna apparat valdes för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en längre sladd. Om en längre sladd är nödvändig kan en godkänd förlängningssladd användas. Förlängningssladdens elektriska effekt måste vara lika stor eller större än apparatens effekt. Se till att förlängningssladden inte hänger över bänkskivan eller bordet där den kan nås av barn eller oavsiktligt snubblas över.

För att undvika att en elektrisk krets blir överbelastad ska man inte använda en annan högeffektsapparat på samma krets som denna apparat.

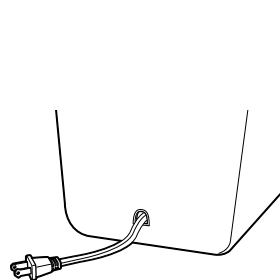


Återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd

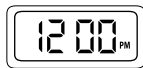
Symbolen med en soptunna på denna apparat betyder att den måste tas om hand i ett separat sophanteringssystem som överensstämmer med WEEE-direktivet, så att den antingen kan återvinnas eller demonteras för att minska miljöpåverkan. Användaren ansvarar för att produkten lämnas till lämplig återvinningscentral, och enligt lokal lagstiftning. För ytterligare information om gällande lokala lagar, vänligen kontakta kommunen och/eller lokal distributör.

Delar och funktioner

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN: Diska alla avtagbara delar med varmt vatten och handdiskmedel. Skölj och torka. Brygg en omgång vatten på varje sida och håll av vattnet.



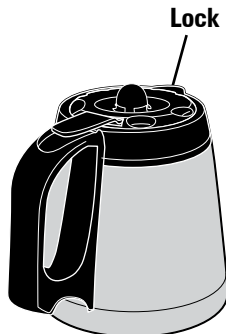
Sladdförvaring



Klocka och reglage



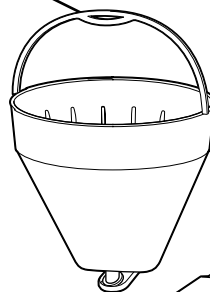
Guldfärgat filter



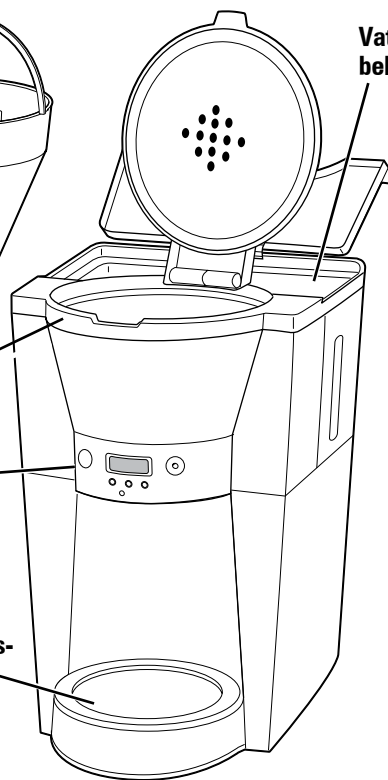
Termisk kanna
(kapacitet 10 koppar)

Brew Strength Options	
	Regular
	Bold
	Robust

Filterhållare



Vatten-
behållare



Fack för
filterhållare

Klocka och
reglage

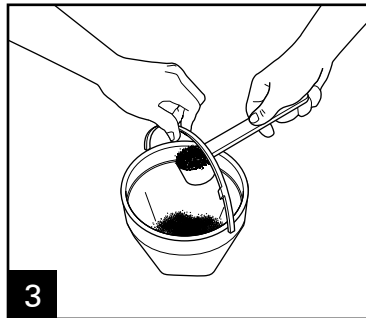
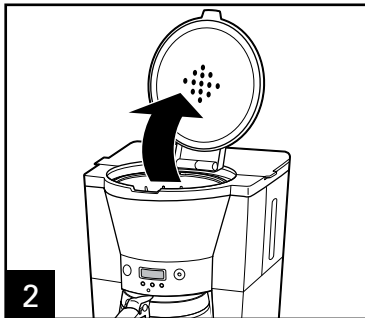
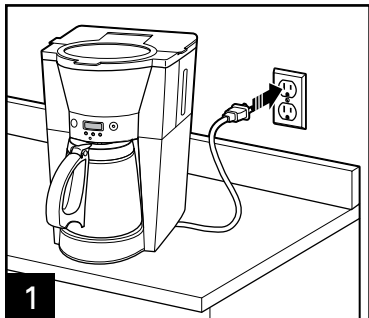
Varmhållnings-
platta

Använda kaffebryggaren

⚠ VARNING Risk för brännskada.

För att undvika att hett kaffe flödar över från filterhållaren:

- Vid användning av koffeinfritt kaffe, överskrid inte kaffe-tillverkarens rekommenderade serveringsmängd.
- Om filterhållaren flödar över, dra ut kontakten till kaffe-bryggaren och vänta tills kaffet i filterhållaren har svalnat innan du tar bort den.

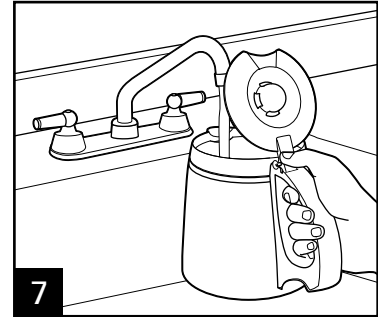
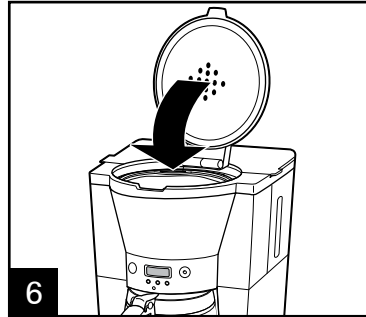
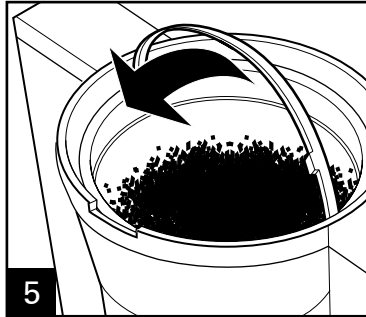
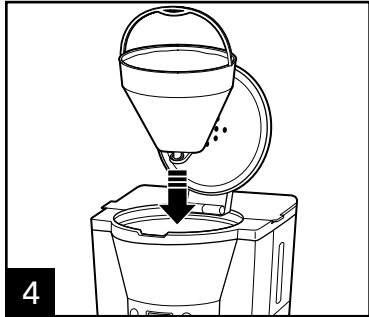


Använd det medföljande guldfärgade filtret se till att filtret är ordentligt isatt i filterhållaren. Om du använder engångsfilter av papper. Vik filtret längs presskanten på sidorna och i botten för korrekt isättning i hållaren. Detta förhindrar att filtret faller ihop under brygning.

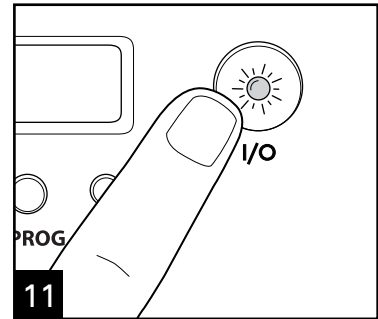
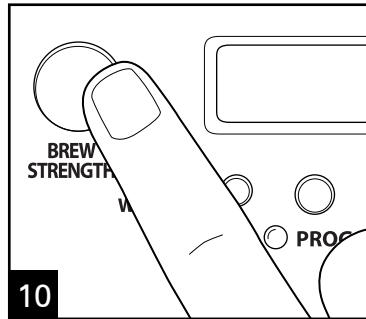
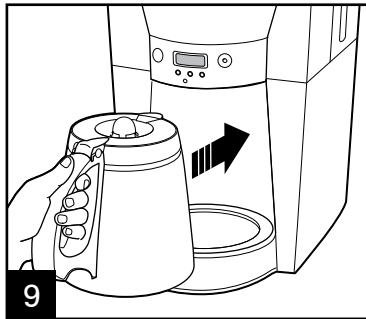
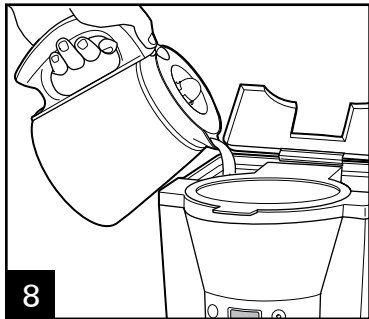
Använd ca 1 struken matsked malt kaffe för varje kopp kaffe. Använd något mindre mängd kaffe när du brygger koffeinfritt eller smaksatt kaffe – dessa blandningar kan orsaka spill om man använder för mycket.

TIPS: Om du använder färskmalet kaffe ger finmalet till mediummalet kaffe det bästa resultatet.

Använda kaffebryggaren (forts.)



OBS: Filterhållaren kan bara sättas på plats i hållarfacket på ett sätt. Plasthandtaget ska vara vänt mot dig när filterhållaren är korrekt placerad i hållarfacket.



OBS: Vid påfyllning av vattenbehållaren med en annan kanna än den som är avsedd för denna produkt kan det resultera i att vattnet rinner över. Använd endast kannan som medföljer kaffebryggaren eller en identisk kanna.

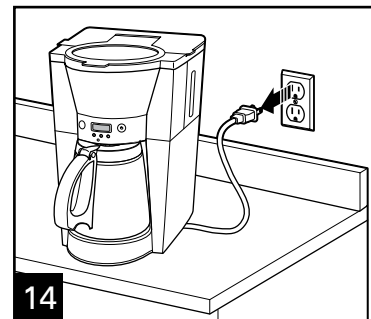
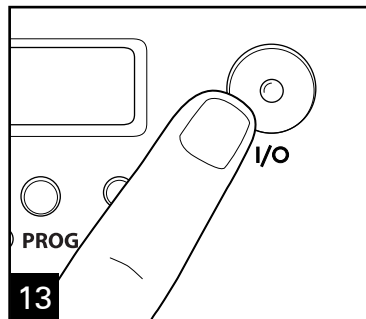
Som ett riktmärke vid inställning av styrkan på kaffet ger inställningen "Regular" kaffe med standardstyrka. För att brygga ett starkare kaffe trycker du på knappen **BREW STRENGTH** för att välja önskad styrka. Med tiden kommer du att veta vilket blandningsförhållande mellan vattenmängd, malningstyp och bryggningalternativ som du föredrar. Tryck på knappen ON/OFF (I/O) för att starta kaffebryggaren.

Använda kaffebryggaren (forts.)

PAUSA OCH SERVERA:

För att servera kaffe under pågående brygning, ta bort kannan och håll upp en kopp. När du tar bort kannan gör droppstoppsfunktionen att kaffet slutar rinna ner i filterhållaren.

⚠ VARNING Risk för brännskada. Kannan måste sättas tillbaka inom 20 sekunder för att förhindra att kaffet rinner över filterhållaren.



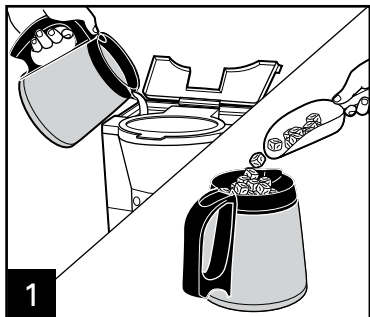
Tryck på ON/OFF-knappen (I/O) igen för att stänga av kaffebryggaren.

OBSERVERA: Modeller med termisk kanna stängs av direkt efter avslutad brygning.

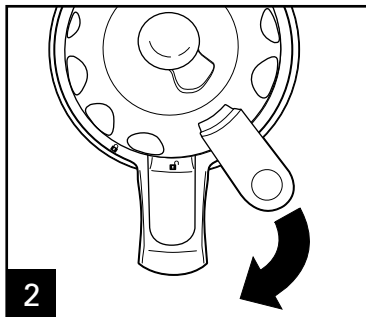
Tips för att brygga gott kaffe

- Alla kaffetyper görs på antingen Arabica-bönor eller Robusta-bönor, eller en kombination av dem. Arabica-bönor är något dyrare men tenderar att producera mer välsmakande kaffe.
- Malt kaffe försämras mycket snabbare än hela kaffebönor. Om du köper färdigmalt kaffe bör du välja en förpackning med ett sent bäst-föredatum eller en mindre förpackning. Förvara gärna öppnad förpackning i kyl eller frys.
- Om du mal dina bönor själv ska du ställa in kaffekvarnen på fin/medium. Det ger det mest välsmakande kaffet. Försök använda det malda kaffet inom en vecka efter malning.
- Användning av vattenfilter, filtrerat vatten eller vatten på flaska ger mer välsmakande kaffe än kranvatten.
- Använd ca 1 struken matsked malt kaffe (5 g) för varje kopp kaffe. För att undvika översvämning, använd något mindre mängd malt kaffe (3/4 tesked [3,75 g]) när du brygger koffeinfritt eller smaksatt kaffe. Var medveten om att användning av för finmalt kaffe kan orsaka att filterhållaren svämmar över.
- Se till att bryggaren är rengjord. Se avsnittet "Skötsel och rengöring".

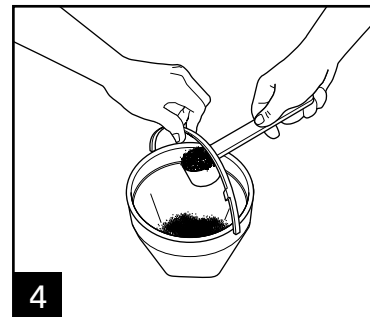
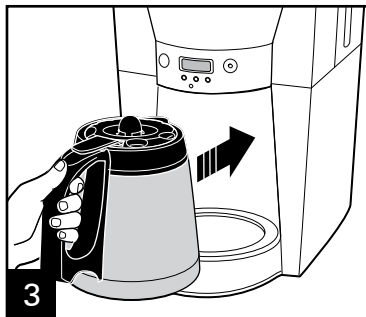
Så gör du Iced Coffee (Endast modeller med termisk kanna)



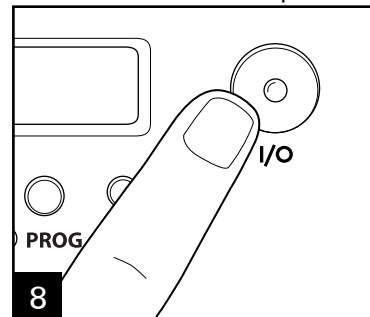
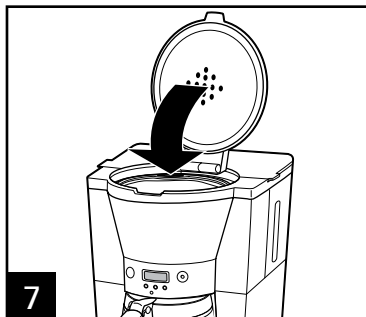
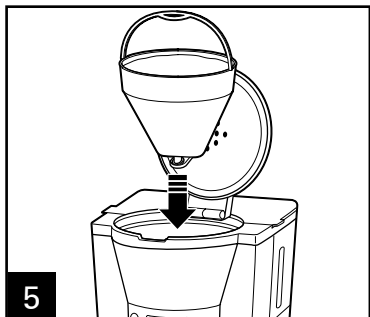
Fyll på maximalt 5 koppar vatten i vattenbehållaren och fyll på med is i den termiska kanna till strax under kanten.



Rikta upp med öppet lås och vrid för att låsa.



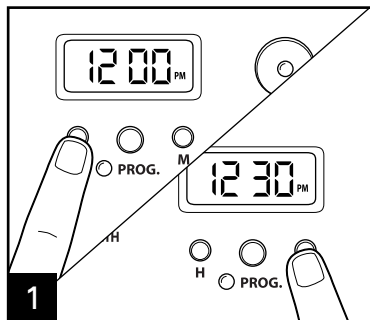
Brygg dubbelt så starkt kaffe för iskaffe. För en hel kanna, använd 10 mått kaffe. För koffeinfritt kaffe och smaksatt kaffe, använd lite mindre kaffe för att förhindra att kaffet rinner över kanten på filtret.



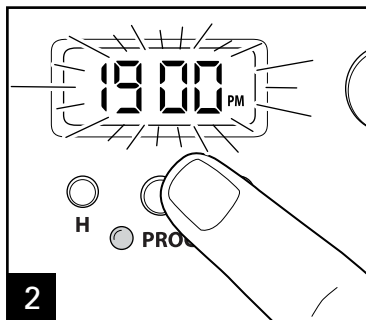
OBS: Filterhållaren kan bara sättas på plats i hållarfacket på ett sätt. Plasthandtaget ska vara vänt mot dig när filterhållaren är korrekt placerad i hållarfacket.

Tryck på knappen ON/OFF (I/O) för att starta kaffebryggaren.

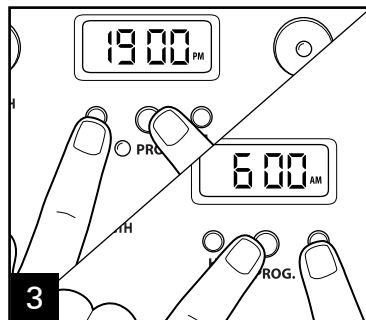
Programmera Auto Brew-funktionen



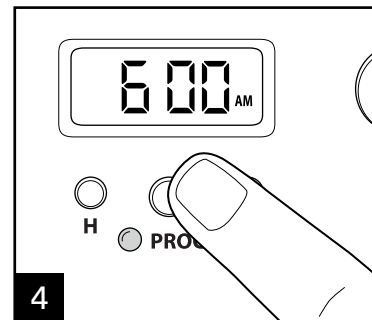
1 För att ställa in tiden trycker du först på knappen **H** (timmar) för att ställa in aktuell timme; därefter trycker du på knappen **M** (minuter) tills displayen visar rätt tid.



2 För att programmera Auto Brew-funktionen trycker du på och håller in knappen **PROG** (program) tills displayen börjar blinka.



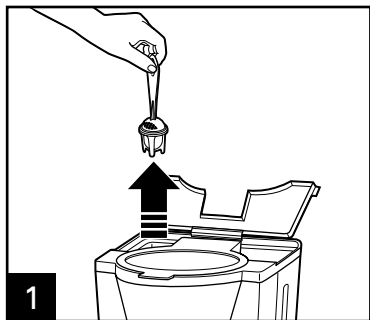
3 Medan du håller in knappen **PROG** trycker du sedan på knapparna **H** och **M** samtidigt tills önskad Auto Brew-tid visas.



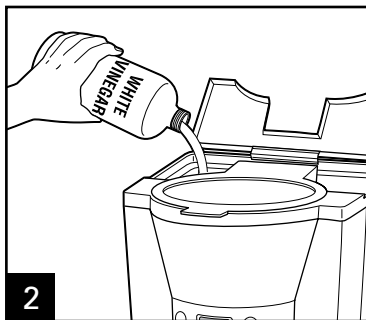
4 Tryck på knappen **PROG** igen och släpp knappen för att ställa in Auto Brew. Håll inte ned knappen. Auto Brew är nu aktiverat.

Rengöring med vinäger

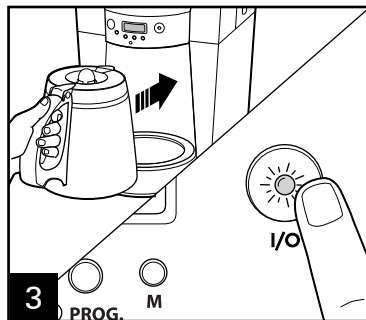
⚠ VARNING Risk för elektriska stötar. Stäng av strömmen innan du rengör kaffebryggaren utvändigt. Doppa inte sladden, kontakten, eller basen i någon vätska.



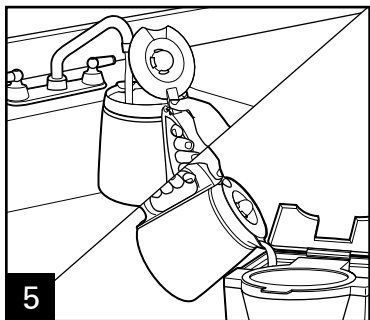
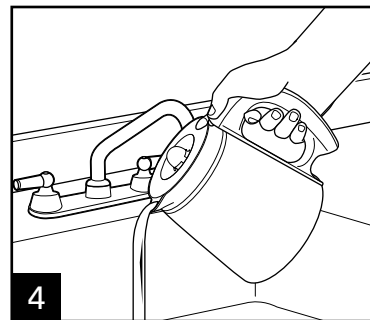
1 Om din kaffebryggare har ett vattenfilter, ta bort detta innan du rengör bryggaren.



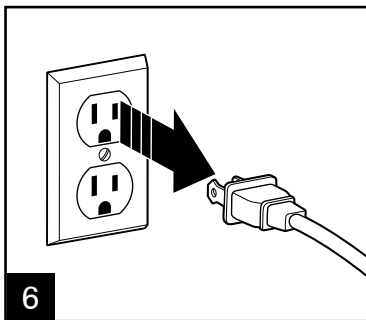
2 Häll 473 ml (motsv. 2 koppar) vinäger i vattenbehållaren.



3 Tryck på ON (I). Tryck på OFF (O) efter 20 sekunder och vänta 30 minuter. Tryck på ON (I). Tryck på OFF (O) när klart. Töm kannan när den har svalnat.



5 Kör 2-3 ytterligare bryggningscykler med endast RENT VATTEN. Låt apparaten svalna mellan cyklerna.



6 Dra ut sladden.



DISKMASKINSSÄKRA DELAR

Använd **INTE** inställningen "SANI" när du tvättar i diskmaskinen. "SANI" har växlande temperaturer vilket kan skada produkten.

Felsökning

PROBLEM

Kaffet svämmar över filterhållaren eller kaffet bryggs långsamt.

TROLIG ORSAK/LÖSNING

- För stora mängder malt kaffe.
- Koffeinfritt och/eller för finmalt kaffe kan orsaka översvämning. Använd något mindre mängd malt kaffe när du brygger koffeinfritt, smaksatt eller finmalet kaffe. Eller använd medium-malet kaffe.

- Bryggaren kräver rengöring.

Vid användning av pappersfilter:

- Malt kaffe mellan pappersfilter och filterhållare.
- Pappersfiltret inte öppnat och i rätt läge.
- Skölj ur filterhållaren innan filtret sätts i så att filterkanterna ligger emot sidorna på filterhållaren.
- Pappersfilter av dålig kvalitet.

Kaffet smakar illa.

- Bryggaren kräver rengöring.
- Kaffet är för fint eller för grovt malet. Använd medium-malet kaffe.
- Förhållandet mellan kaffe och vatten är obalanserat. Justera efter personlig smak.
- Kaffet är av dålig kvalitet eller inte tillräckligt färskt.
- Dålig vattenkvalitet (använd filtrerat vatten eller vatten på flaska).

Kaffet bryggs inte eller apparaten slås inte på.

- Vattenbehållaren är tom.
- Enheten är inte inkopplad.
- Strömavbrott.
- Strömrusning. Drag ut kontakten ur vägguttaget och sätt sedan in den igen.
- Klockan måste ställas efter ett strömavbrott.

Begränsad garanti

Denna garanti gäller för produkter som köps och används i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Detta är den enda uttryckliga garantin för denna produkt och gäller före annan garanti eller andra villkor.

Denna produkt garanteras vara fri från defekter i material och utförande under en period av fem (5) år från inköpsdatumet. Under denna period är din enda compensation reparation eller utbyte av produkten eller någon komponent som visar sig vara defekt, efter vad vi väljer. Du är dock ansvarig för alla kostnader i samband med att du returnerar produkten till oss samt kostnaden för att vi återsänder en produkt eller komponent enligt denna garanti till dig. Om produkten eller komponenten inte längre är tillgänglig kommer vi att ersätta den med en liknande av samma eller högre värde.

Denna garanti täcker inte glas, filter, slitage från normal användning, användning som inte överensstämmer med de tryckta anvisningarna, eller skador på produkten till följd av olyckshändelse, ändring, missbruk eller felaktig användning. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige kunden, köparen eller gåvomottagaren. Behåll originalkvittot eftersom inköpsbevis krävs för att göra ett garantianspråk. Denna garanti är ogiltig om produkten används för annat än vanlig hushållsanvändning eller utsätts för någon annan volt och frekvens än vad som anges på effektetiketten (t.ex. 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB fransäger sig allt ansvar för specifika, tillfälliga, och följdskador som orsakats av brott mot uttrycklig eller underförstådd garanti. **Möjlig ersättning är begränsat till det belopp produkten kostade vid köpet. Vi fransäger oss varje underförstådd garanti, inklusive eventuell lagstadgad garanti eller villkor för säljbarhet eller lämplighet för ett visst ändamål, förutom i den utsträckning det är förbjudet enligt lag, och i sådana fall begränsas garantier eller villkor till varaktigheten av denna skriftliga garanti.** Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter. Du kan ha andra juridiska rättigheter som varierar beroende på var du bor. För att göra en reklamation eller om service krävs, ring vårt KUNDTJÄNSTNUMMER. För snabbare service, vänligen ha modell, typ, och serienummer redo.

KUNDTJÄNSTNUMMER.

SPF Trading AB

+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) är ett registrerat varumärke som tillhör Hamilton Beach Brands, Inc. och används under licens av SPF Trading AB.

VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

Ved bruk av elektriske apparater må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller skade på personer, herunder følgende:

1. Les alle instruksjonene.
2. Dette apparatet skal ikke brukes av personer (herunder barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de er under tilsyn og får instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
3. Strengt tilsyn er alltid nødvendig når apparater brukes av eller i nærheten av barn. Barn må passes på for å sikre at de ikke leker med apparatet.
4. Ikke berør varme flater. Bruk håndtakene. Vær forsiktig. Du kan brenne deg på varme overflater eller hvis du søler varm væske.
5. På grunn av faren for elektrisk støt må ikke ledning, støpsel eller kaffetrakter komme i kontakt med vann eller annen væske.
6. Koble apparatet fra stikkontakten hvis kaffetrakteren eller klokken ikke er i bruk, og før rengjøring. Vent til apparatet er kaldt før du tar på eller av deler, samt før rengjøring.
7. Kaffetrakteren må brukes på en flat overflate, ikke i nærheten av kanten av benken, for å unngå at apparatet kan velte.
8. Apparatet må aldri brukes hvis ledningen eller støpselet er skadet, hvis apparatet ikke fungerer som det skal, det har falt ned eller er skadet på en annen måte. Bytte av strømledning og andre reparasjoner må utføres av produsenten, en godkjent leverandør eller liknende kvalifisert personell for å unngå farer. Ring vår kundeservicetelefon for informasjon om undersøkelse, reparasjon eller justeringer.
9. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av apparatet, kan føre til skader.
10. Bruk bare kannen som fulgte med apparatet.
11. Ikke bruk apparatet utendørs.
12. Ikke la ledningen henge over enden av et bord eller en benk eller komme i berøring med varme overflater, inkludert komfyren.
13. Sørg for at lokket sitter på plass under traktning og når du skal helle kaffe. Ikke bruk kraft når du fester lokket på kannen.
14. Ikke plasser kaffetrakteren på eller i nærheten av en varm gassbrenner eller elektrisk brenner eller i en varm ovn.
15. Koble fra kaffetrakteren ved å vri bryteren til AV (○), og trekk deretter støpslet ut av stikkontakten.
16. **ADVARSEL!** For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må du aldri fjerne bunndekselet. Det finnes ingen deler på innsiden som du kan reparere selv. Reparasjoner skal utføres av autorisert servicefolk.
17. Ikke bruk apparatet til noe annet enn det er beregnet for.
18. Kannen er laget for denne kaffetrakteren. Den må aldri brukes på komfyr eller i mikrobølgeovn.
19. Ikke bruk kannen dersom den har sprekker eller løst håndtak.
20. Varmeplaten kan være varm etter at kaffetrakteren er slått av.
21. Kaffebryggeren har en funksjon som slår den av automatisk etter 40 minutter.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Annen sikkerhetsinformasjon for forbrukere

Dette apparatet er bare beregnet for husholdningsbruk.

⚠ ADVARSEL **Fare for elektrisk støt:** Dette apparatet har et polarisert støpselet (ett bredt blad) som reduserer faren for elektrisk støt. Støpselet passer bare i én retning i en polarisert stikkontakt. Ikke ødelegg sikkerheten til dette støpselet ved å endre støpselet eller ved å bruke en adapter. Snu støpselet hvis det ikke passer helt i stikkontakten. Hvis det fremdeles ikke passer, må du få en elektriker til å bytte stikkontakten.

Lengden på ledningen som brukes på dette apparatet, ble valgt for å redusere faren for å vikle seg inn i eller snuble over en lengre ledning. Hvis en lengre ledning er nødvendig, kan en godkjent skjøteledning brukes. Den elektriske verdien til skjøteledningen må være den samme eller høyere enn verdien til apparatet. Pass på at skjøteledningen ikke legges over en benk eller et bord på en slik måte at barn kan dra i den, eller at man kan snuble i den ved et uhell.

For å unngå overbelastning av strømkursen må du ikke bruke andre apparater med høyt strømforbruk på samme krets.

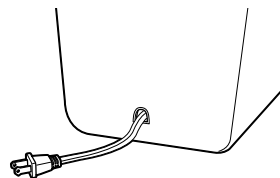


Når produktet ikke lenger fungerer, må det resirkuleres

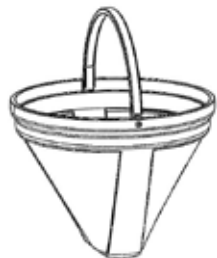
Søppeldunk-symbolet på apparatet viser at det må leveres til resirkulering i samsvar med WEEE-direktivet slik at det kan resirkuleres eller demonteres for å beskytte miljøet. Brukeren har ansvaret for å levere produktet til egnet innsamlingssted. Kontakt kommunen eller distributøren for mer informasjon om dette.

Deler og funksjoner

FØR DU TAR APPARATET I BRUK: Vask alle løse deler i varmt såpevann. Skyll og tørk. Gjennomfør en traktesyklus med vann på hver side, og hell ut vannet.



Oppbevaring av ledning



Gullfarget filter



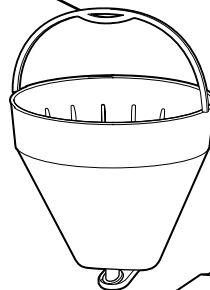
Klokke og kontroller



Termokanne
(kapasitet på 10 kopper)

Brew Strength Options	
	Regular
	Bold
	Robust

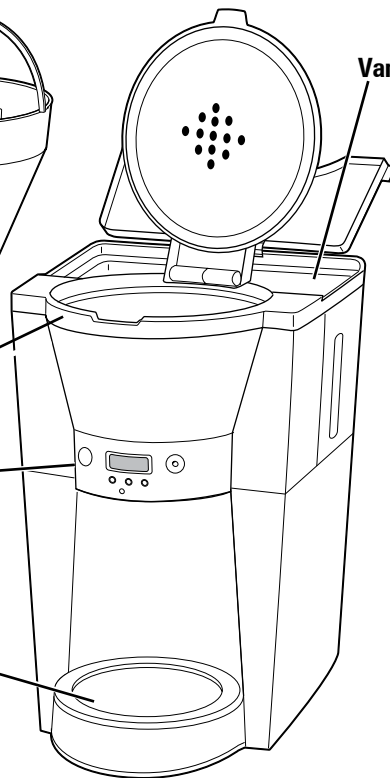
Filterholder



Filterholderbrønn

Klokke og kontroller

Varmeplate



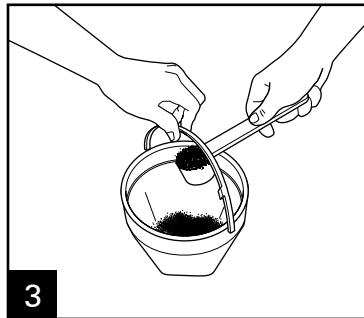
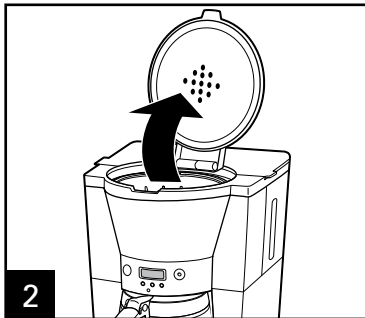
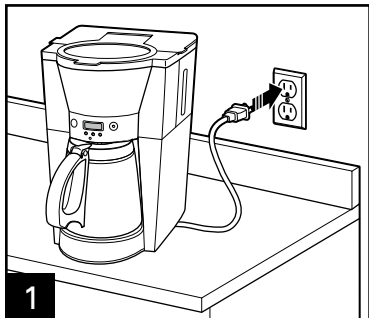
Vanntank

Bruke kaffetrakteren

⚠ ADVARSEL Fare for brannskader.

For å unngå at varm kaffe renner over i filterholderen:

- Når du bruker koffeinfri kaffe, må du ikke overstige kaffeproduzentens anbefalte serveringsmengde.
- Hvis det renner over i filterholderen, må du koble fra kaffetrakteren og la kaffen i filterholderen avkjøles før du fjerner den.

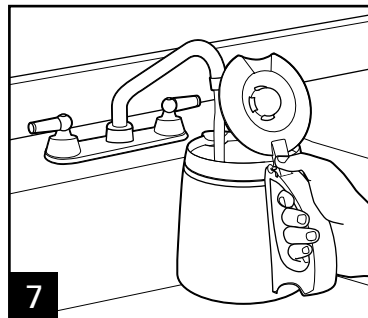
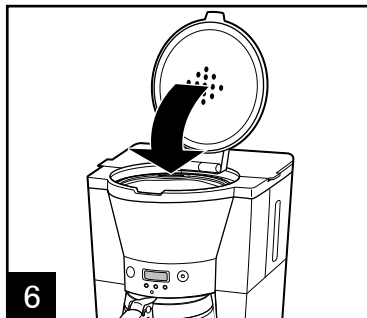
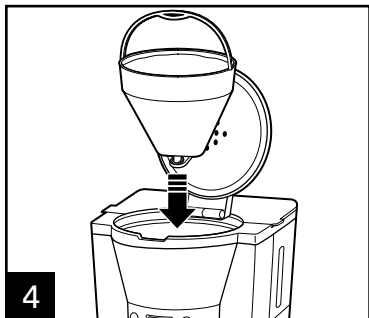


Bruk medfølgende gullfarget filter, og sørg for at filteret plasseres riktig i filterholderen. Hvis du bruker engangsfilter. Det må brettes langs kanten på sidene og nederst for å sikre at det plasseres på riktig måte. Da faller ikke filteret sammen under traktning.

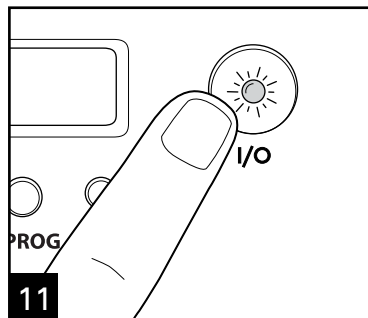
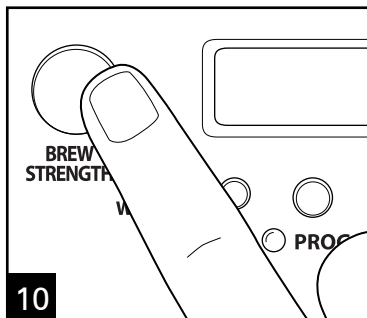
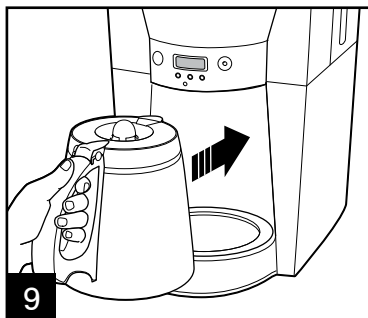
Bruk cirka en spiseskje malt kaffe for hver kopp som skal traktes. Bruk litt mindre koffeinfri kaffe eller kaffe med smak. Slik malt kaffe kan føre til oversvømmelse i filterholderen hvis du bruker for mye.

TIPS: Hvis du bruker nykvernet kaffe, anbefaler vi fint til middels kverning for best resultat.

Bruke kaffetrakteren (fortsettelse)



MERK: Filterholderen passer bare én vei i festet. Plasthåndtaket skal vende mot deg når filterholderen er riktig plassert i festet.



MERK: Hvis du fyller vanntanken ved hjelp av en annen kanne enn den som medfølger, kan det oppstå oversvømmelse. Bruk kannen som leveres med apparatet, eller en tilsvarende modell.

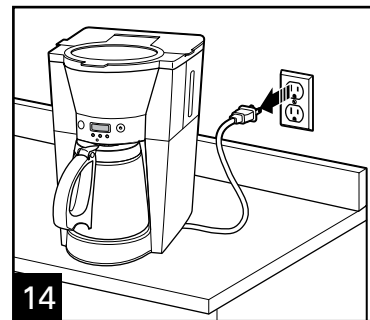
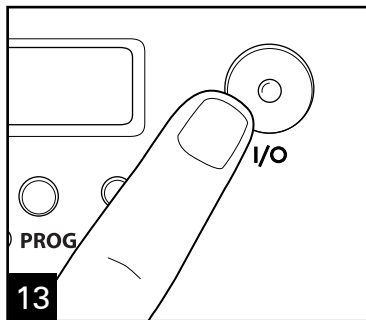
Når du velger styrke, vil «Regular» gi kaffe med vanlig styrke. Hvis du vil lage sterkere kaffe, trykker du på knappen **BREW STRENGTH** for å velge ønsket innstilling. Over tid vil du finne det beste forholdet mellom vann, malt kaffe og innstillinger. Trykk på knappen **PÅ/AV (I/O)** for å slå på kaffetrakteren.

Bruke kaffetrakteren (fortsettelse)

PAUSE OG SERVERE:

Hvis du vil servere kaffe mens den traktes, fjerner du kannen og heller opp en kopp. Når du fjerner kannen, vil det ikke komme kaffe fra bunnen av filteret.

⚠ ADVARSEL Fare for brannskader. Kannen må settes på plass senest 20 sekunder etter at den ble fjernet, slik at du unngår søl.



Trykk på PÅ/AV-knappen (I/O) igjen for å slå av apparatet.

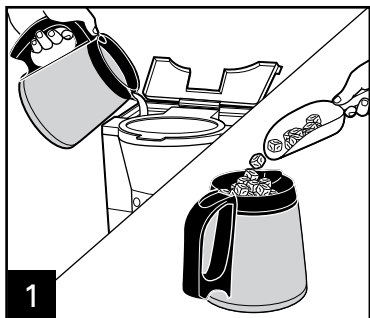
MERK: Modeller med termokanne slås av automatisk etter at traktingen er fullført.

Tips for best mulig kaffe

- All kaffe lages av enten arabica- eller robusta-bønner, eller en kombinasjon av disse. Arabica-bønner er litt dyrere, men gir ofte en bedre kaffe.
- Malt kaffe blir dårlig raskere enn hele bønner. Hvis du kjøper ferdigmalt kaffe, bør du velge en pakke med lang best før-dato eller mindre mengde.
- Hvis du maler hele bønner, må du male dem fint/medium. Det gir best resultat. Ferskmalt kaffe bør brukes i løpet av en uke.

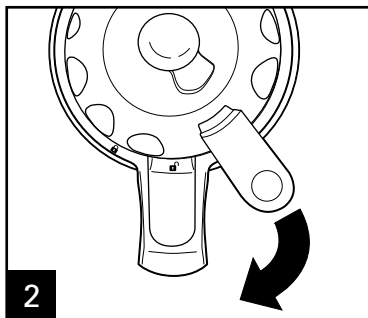
- Hvis du bruker et vannfilter, filtrert vann eller flaskevann, vil du få bedre kaffe enn hvis du bruker vann fra springen.
- Bruk cirka en spiseskje (5 g) malt kaffe for hver kopp som skal traktes. For å unngå oversvømmelse bør du bruke litt mindre malt kaffe (3/4 spiseskje, 3,75 g) når du trakter koffeinfri kaffe eller kaffe med smak. Vær også klar over at hvis kaffen er malt for fint, kan filterholderen oversvømmes.
- Sørg for at kaffetrakteren er ren. Se avsnittet «Vedlikehold og rengjøring».

Slik lager du iskaffe (bare for modeller med termokanne)



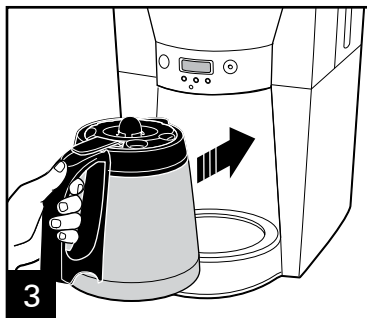
1

Fyll vanntanken til maksimalt fem kopper, og termoskannen med is til litt under kanten innvendig.

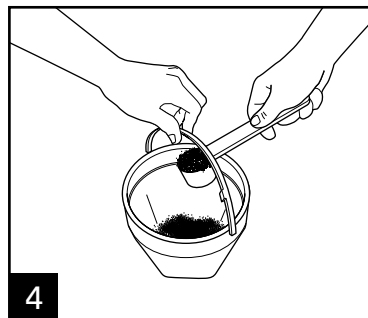


2

Sett på plass med åpent lokk, og vri for å låse på plass.

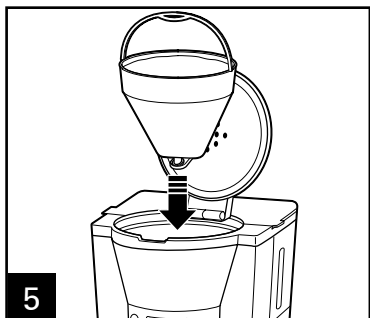


3

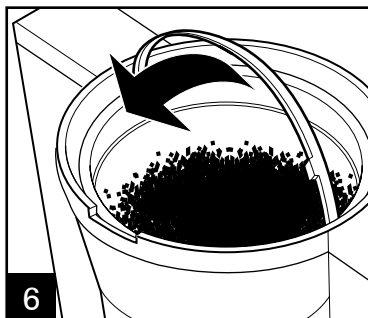


4

Trakt dobbelt så sterk kaffe for iskaffe. For full kanne bruker du 10 skjeer. For koffeinfri kaffe og kaffe med smak, må du bruke litt mindre for å unngå at det renner over.

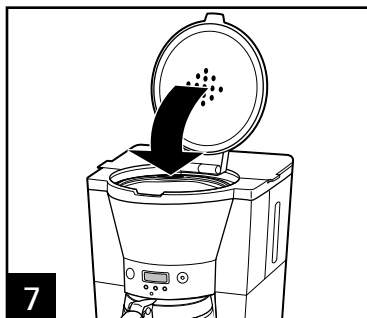


5

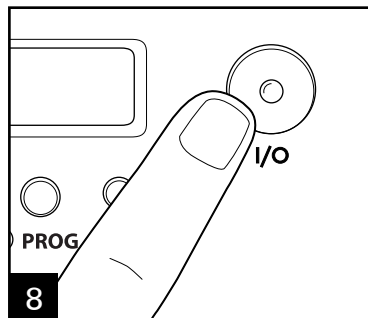


6

MERK: Filterholderen passer bare én vei i festet. Plasthåndtaket skal vende mot deg når filterholderen er riktig plassert i festet.



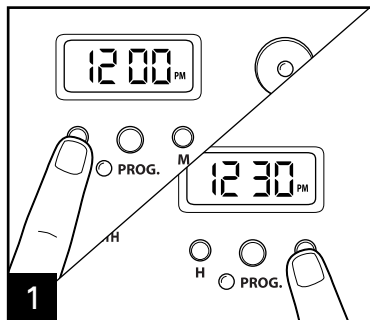
7



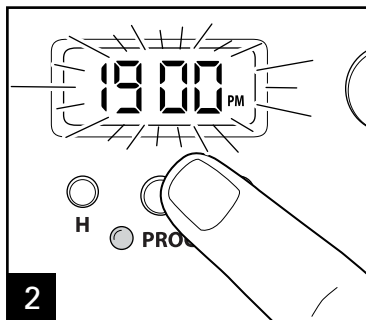
8

Trykk på knappen PÅ/AV (I/O) for å slå på kaffetrakteren.

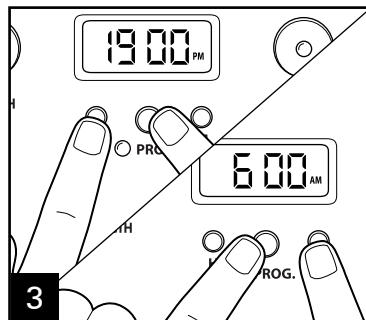
Programmere automatisk trakting



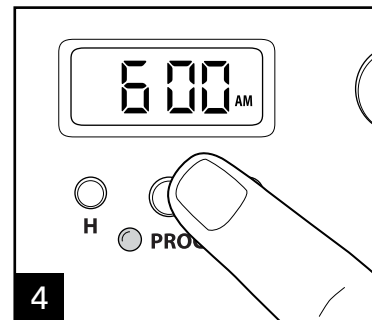
1 For å stille inn klokkeslett, trykker du på **H** (time) for å velge time, og deretter på **M** (minutt) for å velge minutter.



2 For å programmere automatisk trakting holder du inne knappen **PROG** (program) til displayet begynner å blinke.



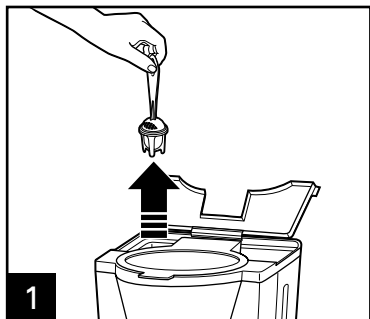
3 Fortsett å holde inne knappen **PROG**, og trykk på knappene **H** og **M** til du har stilt inn ønsket klokkeslett for automatisk trakting.



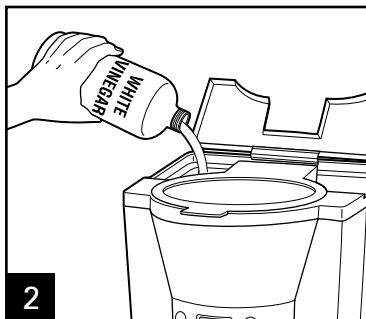
4 Trykk og slipp knappen **PROG** igjen for å bekrefte automatisk trakting. Ikke hold inne knappen. Nå er automatisk trakting stilt inn.

Rengjøring med eddik

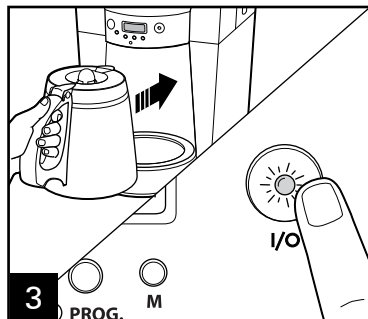
⚠ ADVARSEL Fare for elektrisk støtd. Koble fra strømmen før du rengjør utsiden av kaffetrakteren. Ikke dypp ledningen, støpselet eller basen i væske.



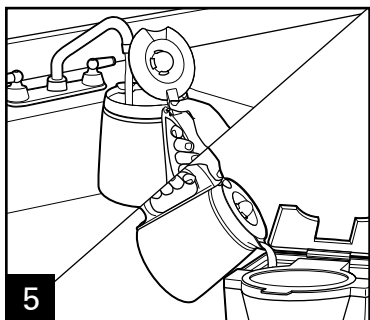
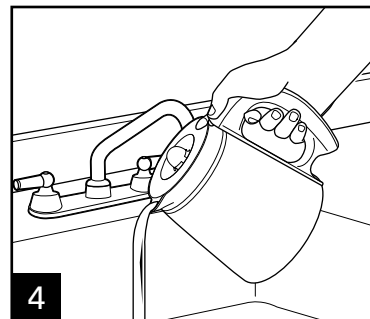
1 Hvis kaffetrakteren har vannfilter, må det fjernes før rengjøring.



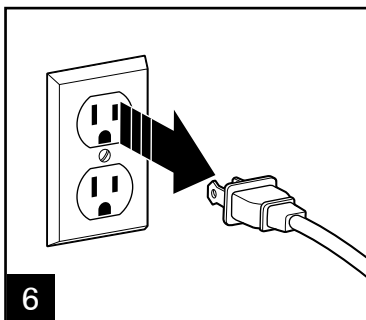
2 Hell to kopper (473 ml) eddik i vanntanken.



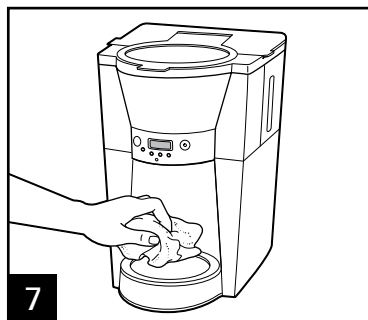
3 Trykk på PÅ (I). Trykk på AV (O) etter 20 sekunder, og vent i 30 minutter. Trykk på PÅ (I). Trykk på AV (O) når du er ferdig. Tøm kannen når den er avkjølt.



5 Kjør gjennom rent vann to til tre ganger. La den avkjøles mellom hver gang.



6 Trekk ut støpselet.



KAN VASKES I OPPVASKMASKIN

Ikke bruk «SANI»-innstillingen ved rengjøring i oppvaskmaskin. «SANI»-temperaturen under vask kan skade produktet.

Feilsøking

PROBLEM

Traktekurven oversvømmes, eller kaffen traktes sakte.

MULIG ÅRSAK / LØSNING

- For stor mengde malt kaffe.
- Koffeinfri kaffe eller kaffe som er malt for fint, kan føre til oversvømmelse. Bruk litt mindre malt kaffe når du trakter koffeinfri kaffe, kaffe med smak eller kaffe som er malt finere. Eller bruk kaffe som er malt middels fint.

- Kaffetrakteren må rengjøres.

Hvis du bruker papirfilter:

- Kaffegrut mellom papirfilter og traktekurv.
- Papirfilteret er ikke åpent eller er plassert feil.
- Skyll traktekurven før du plasserer papirfilteret, slik at kantene holdes mot sidene av kurven.
- Papirfilter av dårlig kvalitet.

Kaffen smaker vondt.

- Kaffetrakteren må rengjøres.
- Kaffebønnene er malt for grovt eller for fint. Bruk kaffe som er malt middels fint.
- Feil forhold mellom kaffe og vann. Juster etter personlig smak.
- Kaffe av dårlig kvalitet, eller gammel kaffe.
- Dårlig vannkvalitet (bruk filtrert vann eller flaskevann).

Det traktes ikke kaffe, eller apparatet starter ikke.

- Vanntanken er tom.
- Apparatet er ikke koblet til strøm.
- Strømbrytning.
- Overspenning. Koble fra strømmen, og koble den deretter til igjen.
- Klokken må stilles inn igjen etter strømbrytning.

Begrenset garanti

Denne garantien gjelder for produkter som er kjøpt og brukes i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Dette er den eneste uttrykte garantien for dette produktet og kommer i stedet for alle andre garantier eller vilkår.

Dette produktet garanteres å være uten feil i materialer og utførelse i en periode på fem (5) år fra datoen for det opprinnelige kjøpet. I denne perioden har du bare rett til reparasjon eller bytte av produktet eller en defekt komponent, ettersom hva vi beslutter, du er imidlertid ansvarlig for alle kostnader knyttet til at du returnerer et produkt, eller at vi returnerer et produkt til deg i henhold til denne garantien. Hvis produktet eller komponenten ikke lenger er tilgjengelig, blir produktet eller komponenten erstattet med tilsvarende produkt/komponent av samme verdi eller høyere.

Denne garantien dekker ikke glass, filtre, vanlig bruksslitasje, bruk som ikke er i samsvar med de skriftlige instruksjonene, eller skade på produktet som følge av uhell, endringer eller feil bruk. Denne garantien gjelder bare den som opprinnelig kjøpte produktet eller fikk det i gave. Ta vare på den originale kvitteringen, ettersom bevis på kjøpet er nødvendig for å fremme krav i henhold til garantien. Denne garantien gjelder ikke hvis produktet har hatt et annet bruksområde enn bruk i en husholdning med én familie, eller hvis det er brukt med en annen spenning eller kurve enn det som er angitt på merkeskiltet (f.eks. 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB fraskriver seg alle erstatningskrav for spesielle og tilfældige skader og følgeskader som oppstår som følge av brudd på uttrykkelig eller stillestående garanti. **Ethvert erstatningsansvar er begrenset til innkjøpsprisen. Enhver underforstått garanti, herunder lovfestet garanti eller betingelse om salgbarhet eller egnethet til et bestemt formål, avvises med unntak av i den utstrekning det er forbudt ved lov, i slike tilfeller skal garanti eller betingelse være begrenset til varigheten til denne skriftlige garantien.** Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Du kan ha andre juridiske rettigheter avhengig av hvor du bor. Hvis du ønsker å fremme et garantikrav eller har behov for service, kan du ringe KUNDESERVICE. Finn frem modelltype og serienummer slik at kundebehandleren kan hjelpe deg.

KUNDESERVICE

SPF Trading AB

+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) er registrerte varemerker for Hamilton Beach Brands Inc., brukt under lisens av SPF Trading AB.

VIGTIGE FORHOLDSREGLER

Ved brug af elektriske apparater skal der altid træffes generelle forholdsregler for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade, herunder følgende:

1. Læs alle instruktioner.
2. Dette produkt må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, medmindre det sker under konstant opsyn og efter vejledning af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
3. Vær særligt opmærksom, hvis apparatet anvendes af eller i nærheden af børn. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
4. Berør ikke varme overflader. Brug apparatets håndtag eller knapper. Der skal udvises forsigtighed, da der kan opstå forbrændinger ved berøring af varme dele eller spildt varm væske.
5. Placer aldrig ledningen, stikket eller kaffemaskinen i vand eller anden væske, da det kan forårsage elektrisk stød.
6. Tag stikket ud af stikkontakten, når enten kaffemaskinen eller uret ikke anvendes og inden rengøring. Lad apparatet køle af inden montering eller afmontering af dele og inden rengøring.
7. Kaffemaskinen skal stå på en plan flade og væk fra kanten af bordet for at undgå, at den vælter utilsigtet.
8. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet har haft en funktionsfejl, er faldet på gulvet eller er beskadiget på nogen måde. Udskiftning af strømledningen og reparationer skal foretages af producenten, producentens servicerepræsentant eller tilsvarende kvalificeret personale for at undgå eventuelle risici. Ring til vores kundeservice for at få information om undersøgelse, reparation eller justering.
9. Brug ikke tilbehør, der ikke anbefales af producenten, da det kan forårsage personskade.
10. Brug kun den medfølgende kande sammen med apparatet.
11. Må ikke anvendes udendørs.
12. Lad aldrig ledningen hænge ud over bordkanter, og hold den væk fra varme overflader, herunder komfuret.
13. Sørg for, at kandens låg er korrekt påsat under brygningen, og når der skal hældes kaffe ud af den. Kandens låg må ikke tvinges på.
14. Kaffemaskinen må ikke anbringes på eller i nærheden af et gas- eller elkomfur eller i en varm ovn.
15. For at frakoble kaffemaskinen skal du trykke på knappen SLUK (●) og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
16. **ADVARSEL!** For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må bunddelen ikke fjernes. Der er ingen indvendige dele, som kan serviceres af brugeren. Reparation må kun foretages af en autoriseret servicetekniker.
17. Brug ikke apparatet til andre formål end det, som det er beregnet til.
18. Kanden er konstrueret til brug med denne kaffemaskine. Den må ikke anvendes på et komfur eller i en mikrobølgeovn.
19. Brug ikke kanden, hvis den er revnet, eller hvis håndtaget sidder løst eller er svagt.
20. Varmepladen kan forblive varm, når kaffemaskinen er slukket.
21. Kaffemaskinen er udstyret med en slukkefunktion, som automatisk slukker for apparatet efter 40 minutter.

GEM VEJLEDNINGEN

Yderligere sikkerhedsoplysninger

Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug.

⚠ ADVARSEL Risiko for elektrisk stød: Dette apparat har et polariseret stik med ét bredt stikben for at mindske risikoen for elektrisk stød. Stikket kan kun sættes i en polariseret stikkontakt på én måde. Undlad at ændre stikket eller bruge adapter, da det forringer sikkerheden. Tag stikket ud, hvis det ikke sidder korrekt fast i stikkontakten. Få en elektriker til at udskifte kontakten, hvis det ikke er muligt at få stikket til at sidde fast.

Apparatets ledning har en længde, som mindsker risikoen for at falde over den, og som sikrer, at den ikke bliver viklet ind i andre ting. Hvis der er behov for en længere elledning, kan der bruges en godkendt forlængerledning. Forlængerledningens mærkespænding skal være lig med eller større end apparatets mærkespænding. Sørg for at anbringe forlængerledningen, så den ikke hænger ud over en bordkant, hvor børn kan komme til at hive i den, og så man ikke falder over den.

For at undgå at overbelaste det elektriske kredsløb må der ikke anvendes et andet apparat med højt wattforbrug i samme kredsløb.

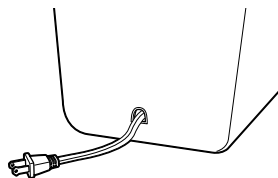


Genvinding af produktet efter endt levetid

Skraldespandssymbolet på dette apparat betyder, at det skal bortskaffes via et kildesorteringssystem i overensstemmelse med WEEE-direktivet, så det enten kan genvindes eller demonteres med det formål at reducere indvirkningen på miljøet. Brugeren er ansvarlig for at bortskaffe apparatet korrekt i henhold til de regler, der gælder lokalt. Du kan få yderligere oplysninger om lokale regler ved at kontakte kommunen og/eller den lokale forhandler.

Dele og funktioner

INDEN BRUG FØRSTE GANG: Vask alle aftagelige dele i varmt sæbevand. Skyl og tør dem. Køre en bryggecyklus med vand på hver side, og kassér vandet.



Ledningsopbevaring



Guldkeglefilter



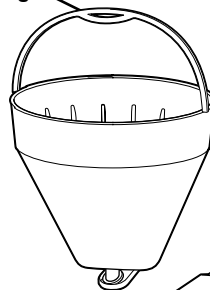
Ur og betjeningsknapper



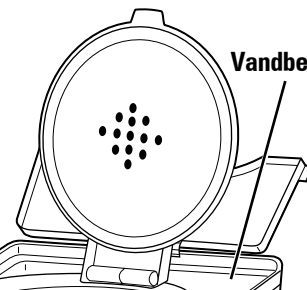
Termokande
(rummer 10 kopper)

Brew Strength Options	
	Regular
	Bold
	Robust

Filtertragt

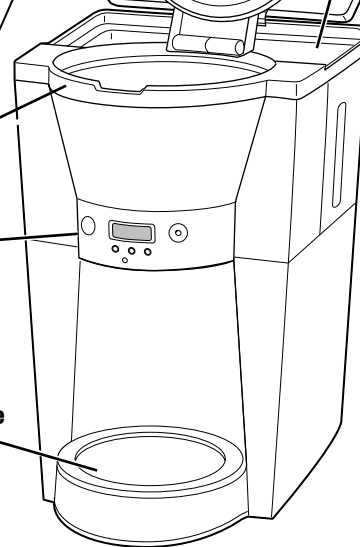


Vandbeholder



Filtertragtholder

Ur og betjeningsknapper



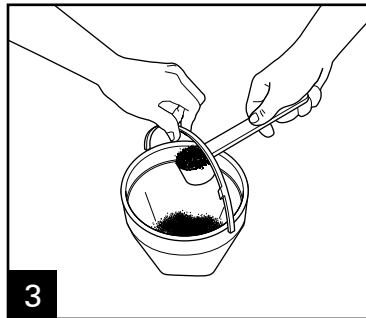
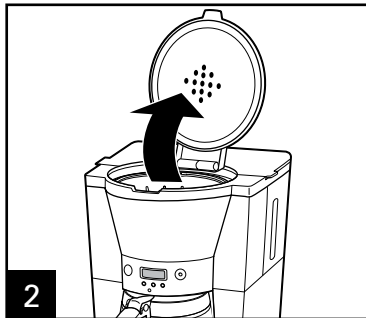
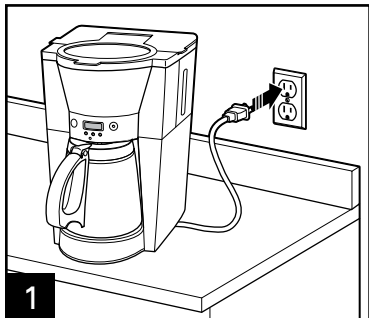
Varmeplade

Brug af kaffemaskinen

⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding.

Sådan undgår man, at varm kaffe løber over filtertragten:

- Hvis der anvendes koffeinfri kaffe, må du ikke overskride kaffeproducentens anbefalede doseringsmængde.
- Hvis kaffen løber ud over filtertragten, skal du trække kaffemaskinen ud af stikket og lade kaffen i kaffetrugten køle af, før du fjerner filtertragten.

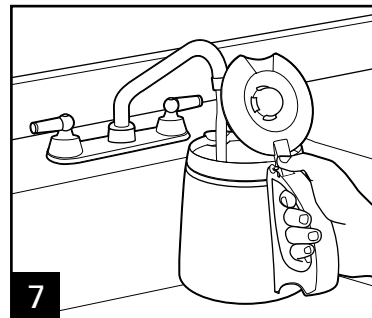
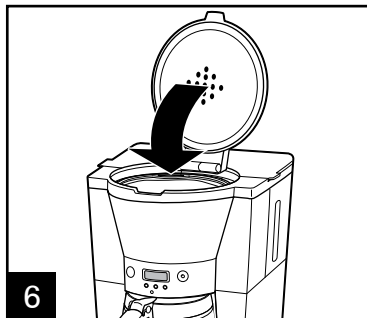
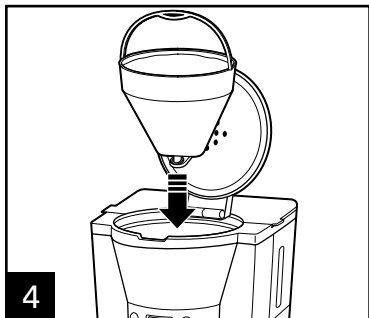


Brug det medfølgende guldkeglefilter, og sørg for, at filteret er sat ordentligt i filtertragten. Hvis der anvendes engangsfiltre af papir, skal de foldes langs samlingen i siderne og bunden for at sidde korrekt. Dette forhindrer filteret i at falde sammen under brygning.

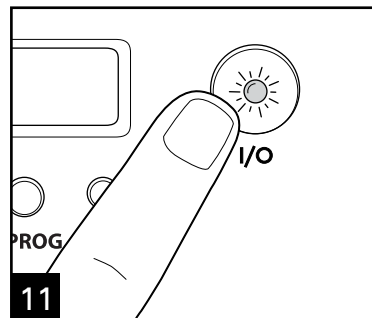
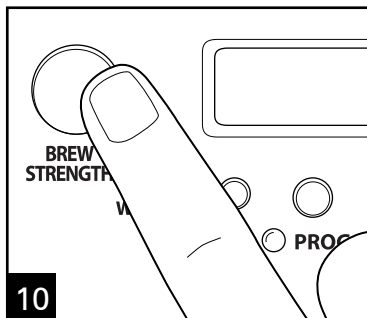
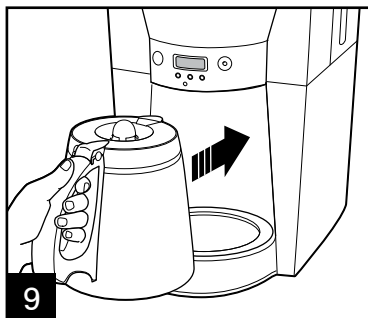
Brug ca. 1 strøget spiseskefuld formalet kaffe til hver kop kaffe. Brug lidt mindre formalet kaffe til koffeinfri eller smagsat kaffe – denne slags kaffeblandinger kan få kaffen til at løbe over, hvis der doseres for meget.

TIP: Hvis der anvendes friskmalet kaffe, giver fintmalet eller mellemgroft malet de bedste resultater.

Brug af kaffemaskinen (fortsat)



BEMÆRK: Filtertragten kan kun vende én vej i filtertragtholderen. Plastikhåndtaget skal vippe mod dig, når filtertragten er anbragt korrekt i filtertragtholderen.



BEMÆRK: Ved påfyldning af vandbeholderen kan vandet flyde over, hvis der anvendes en anden kande end den, der er beregnet til dette produkt. Brug kun den kande, der følger med enheden, eller en præcis kopi.

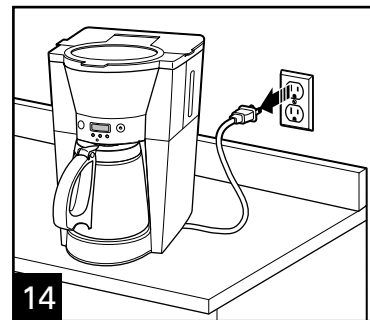
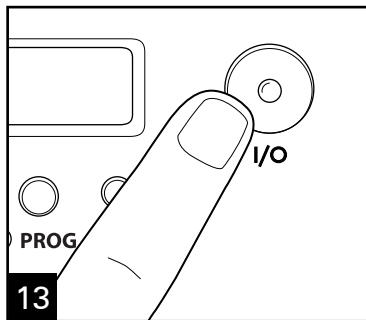
Ved indstilling af kaffens styrke giver indstillingen "Regular" kaffe med standardstyrke. For at lave stærkere kaffe skal du trykke på knappen **BREW STRENGTH** og vælge den ønskede indstilling. Med tiden finder du det bedste forhold mellem vand, formalet kaffe og brygeindstillinger. Tryk på tænd/sluk-knappen (I/O) for at starte kaffemaskinen.

Brug af kaffemaskinen (fortsat)

PAUSE OG SERVERING:

For at servere kaffe under bryggecyklussen skal du fjerne kanden og hælde en kop. Når kanden fjernes, holder kaffen op med at sive ud af filtertragten.

⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding. For at forhindre, at kaffen flyder over, skal kanden sættes tilbage senest 20 sekunder efter, at den er blevet fjernet.



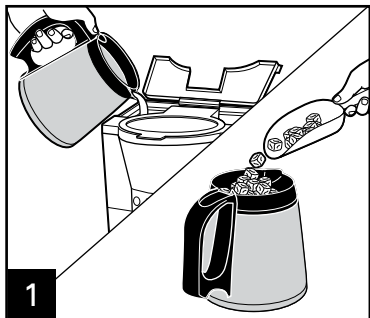
Tryk på tænd/sluk-knappen (I/O) igen for at slukke for enheden.

BEMÆRK: Modeller med termokande slukkes, så snart brygningen er færdig.

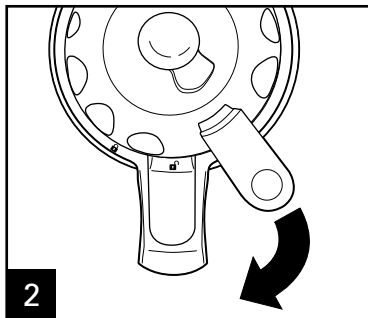
Tips til at få den mest velsmagende kaffe

- Al kaffen skal være lavet af enten arabica- eller robusta-bønner eller en kombination heraf. Arabica-bønner er lidt dyrere, men plejer at give en mere velsmagende kaffe.
- Formalet kaffe bliver harsk meget hurtigere end hele bønner. Hvis du køber formalet kaffe, skal du vælge pakken med den længste holdbarhedsdato eller en mindre mængde.
- Hvis du maler hele bønner, skal du indstille kaffekværnen til fin/mellemgrov formaling. Det giver det bedste udgangspunkt for at opnå en god smag. Friskmalet kaffe skal anvendes inden for cirka en uge.
- Hvis man bruger et vandfilter, filtreret vand eller flaskevand, opnås en mere velsmagende kaffe, end hvis man bruger vand fra hanen.
- Brug ca. 1 spiseskefuld (5 gram) formalet kaffe til hver kop kaffe. For at undgå, at kaffen flyder over, skal du bruge lidt mindre formalet kaffe (3/4 skefuld [3,75 gram]), når du brygger koffeinfri kaffe eller kaffe med tilsat smag. Vær også opmærksom på, at hvis der anvendes formalet kaffe, som er malet for fint, kan indholdet i filtertragten flyde over.
- Sørg for at holde kaffemaskinen ren. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".

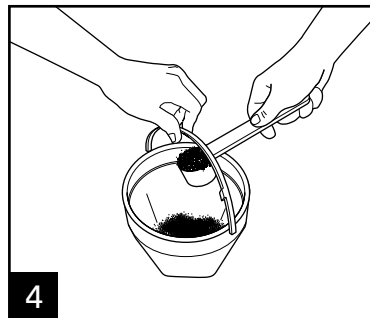
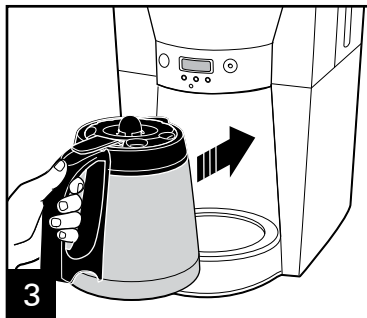
Sådan laver du iskaffe (kun modeller med termokande)



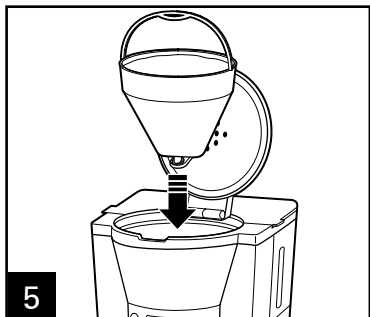
Fyld vandbeholderen til maksimalt 5 kopper, og fyld termokanden med is til lige under den indvendige kant.



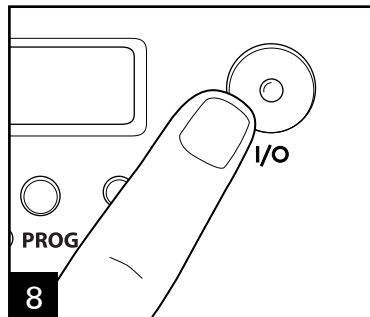
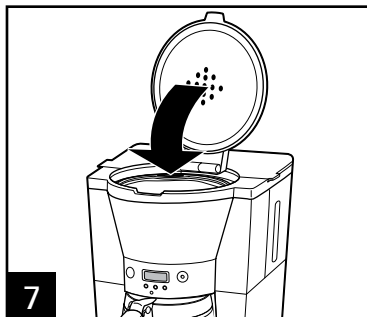
Sæt låget på, og drej det for at fastlåse det.



Til iskaffe skal kaffen være dobbelt så stærk. Brug 10 måleskefulde til en hel kande. Til koffeinfri og smagsat kaffe skal der anvendes lidt mindre for at undgå, at kaffen flyder over.

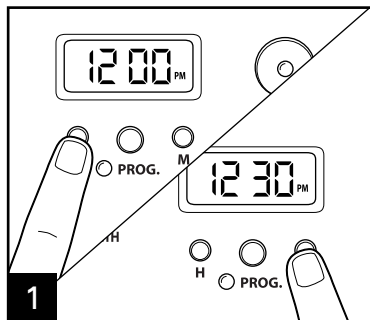


BEMÆRK: Filtertragten kan kun vende én vej i filtertragtholderen. Plastikhåndtaget skal vippe mod dig, når filtertragten er anbragt korrekt i filtertragtholderen.

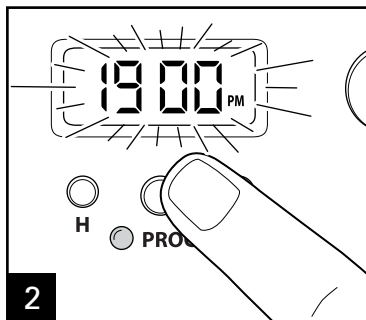


Tryk på tænd/sluk-knappen (I/O) for at starte kaffemaskinen.

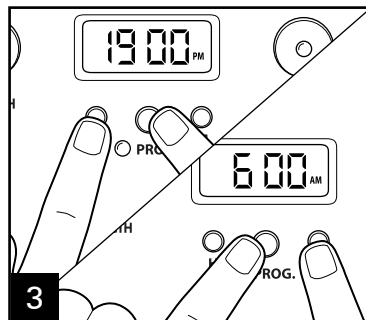
Programmering af automatisk brygning



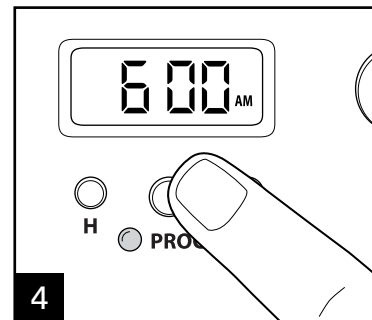
1 For at indstille klokkeslættet skal du først trykke på knappen **H** (time) for at indstille timetallet. Tryk derefter på knappen **M** (minut), indtil du har nået det korrekte minuttal.



2 For at programmere automatisk brygning skal du trykke på knappen **PROG** (program) og holde den nede, indtil displayet begynder at blinke.



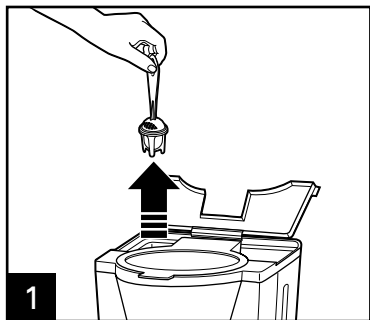
3 Mens du holder knappen **PROG** nede, skal du så trykke på knapperne **H** og **M**, indtil det ønskede tidspunkt for automatisk brygning er nået.



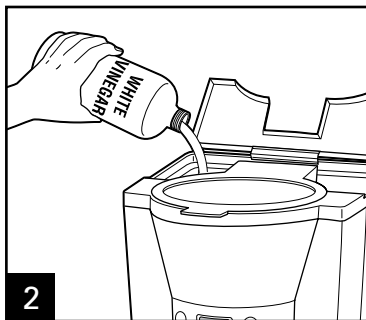
4 Tryk på knappen **PROG** igen, og slip den for at indstille automatisk brygning. Hold ikke knappen nede. Nu er automatisk brygning indstillet.

Rensning med lagereddike

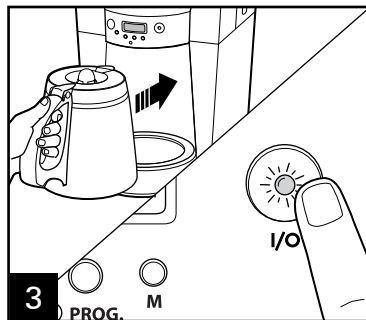
⚠ ADVARSEL Fare for elektrisk stødd. Afbryd strømmen, inden kaffemaskinens udvendige side rengøres. Ledning, stik og underdel må ikke nedsænkes i væske.



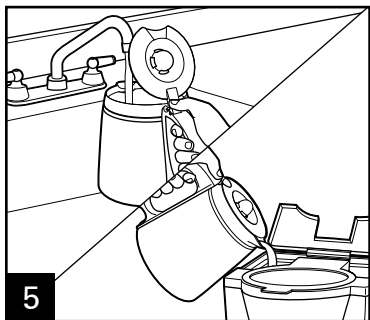
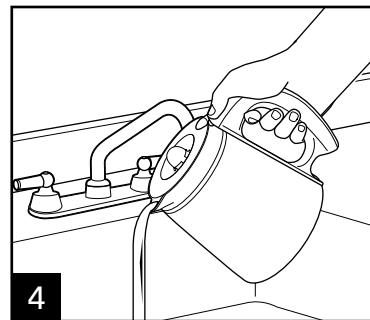
1 Hvis kaffemaskinen har et vandfilter, skal det fjernes inden rengøring.



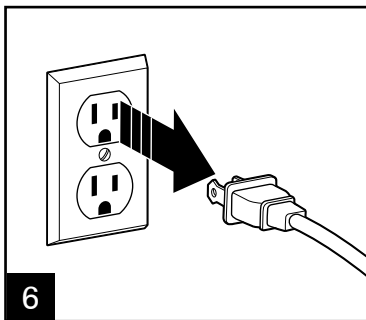
2 Hæld 473 ml (2 kopper) lagereddike i vandbeholderen.



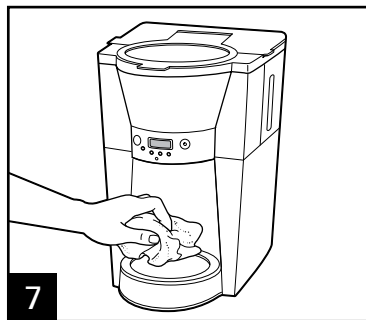
3 Tryk på TÆND (I). Tryk på SLUK (O) efter 20 sekunder, og vent 30 minutter. Tryk på TÆND (I). Tryk på SLUK (O), når processen er færdig. Tøm kanden, når den er afkølet.



5 Kør 2-3 bryggecyklusser til med kun RENT VAND. Lad maskinen afkøle mellem cyklusserne.



6 Træk stikket ud.



TÅLER MASKINOPVASK

BRUG IKKE "SANI-indstillingen" ved vask i opvaskemaskine. Høje "desinficerende" temperaturer kan beskadige produktet.

Fejlfinding

PROBLEM

Kaffen flyder over i filtertragten, eller kaffen brygges langsomt.

MULIG ÅRSAG/LØSNING

- For meget formalet kaffe.
- Koffeinfri kaffe og/eller kaffe, som er formalet for fint, kan få kaffen til at flyde over. Brug lidt mindre formalet kaffe, når du brygger koffeinfri kaffe, smagsat kaffe eller fintmalet kaffe. Eller brug mellemgroft malet kaffe.

• Kaffemaskinen trænger til at blive rensset.

Hvis der anvendes et papirfilter:

- Der er kaffegrums mellem papirfiltret og kaffetragten.
- Papirfiltret er ikke åbent og sidder ikke korrekt.
- Skyl kaffetragten, inden papirfiltret sættes i, så kanten af filtret presses mod tragtens sider.
- Papirfiltret har en dårlig kvalitet.

Kaffen smager dårligt.

- Kaffemaskinen trænger til at blive rensset.
- Kaffen er malet for groft eller for fint. Brug mellemgroft malet kaffe.
- Forholdet mellem kaffe og vand er forkert. Juster det til din personlige præference.
- Kaffen har en dårlig kvalitet og er ikke helt frisk.
- Dårlig vandkvalitet (brug filtreret vand eller flaskevand).

Kaffen brygges ikke, eller maskinen vil ikke tænde.

- Vandbeholderen er tom.
- Enheden er frakoblet strømforsyningen.
- Strømafbrudelse.
- Spændingsbølger. Træk stikket ud, og sæt det i igen.
- Uret skal indstilles igen efter en strømafbrudelse.

Begrænset garanti

Denne garanti gælder produkter, der er købt og bruges i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Dette er den eneste udtrykkelige garanti for dette produkt og træder i stedet for enhver anden garanti eller bestemmelse.

Dette produkt garanteres fri for materiale- og konstruktionsfejl i en periode på fem (5) år gældende fra den oprindelige købsdato. I denne periode er den eneste afhjælpning reparation eller udskiftning af dette produkt eller enhver del, der efter vores skøn er defekt. Du skal selv afholde alle udgifter i forbindelse med returnering af produktet til os og alle udgifter i forbindelse med vores returnering til dig af et produkt eller en del dækket af denne garanti. Hvis produktet eller delen ikke længere er tilgængelig, ombytter vi det/den med et tilsvarende produkt eller en tilsvarende del med samme eller højere værdi.

Denne garanti dækker ikke glas, filtre, slitage pga. normal brug, brug, der ikke er i overensstemmelse med denne vejledning, eller skader på produktet, der skyldes uheld, ændringer eller forkert brug. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber eller gavemodtager. Gem den originale kvittering, da der kræves dokumentation for køb ved fremsættelse af krav iht. garantien. Denne garanti bortfalder, hvis produktet bruges af andre end en husstand bestående af en enkelt familie, eller hvis det bruges med en anden spænding eller bølgeform end den, der er angivet på mærkeskiltet 220-240V ~ 50 Hz.

SPF Trading AB påtager sig intet erstatningsansvar for nogen krav som følge af konkrete dokumenterede tab, følgetab og følgeskader, som skyldes tilsidesættelse af udtrykkelige eller underforståede garantibestemmelser. Alt erstatningsansvar er begrænset til købsprisen.

Vi fraskriver os ansvaret for enhver underforstået garanti, inklusive enhver lovpligtig garanti eller bestemmelse vedr. salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål, i det omfang gældende lovgivning tillader det, i hvilket tilfælde en sådan garanti eller bestemmelse er begrænset til varigheden af denne skriftlige garanti. Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder. Du har muligvis andre rettigheder, afhængigt af din bopæl. Ring til vores KUNDESERVICENUMMER, hvis du vil fremsætte et krav i henhold til garantien eller ønsker service. Oplys model, type og serienumre for at få hurtigere hjælp.

KUNDESERVICENUMRE.

SPF Trading AB

+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) er et registreret varemærke tilhørende Hamilton Beach Brands, Inc. og brugt under licens af SPF Trading AB.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteiden käytössä on aina pyrittävä ehkäisemään tulipalon, sähköiskun ja henkilövammojen varaa noudattamalla mm. seuraavia turvallisuusohjeita:

1. Lue kaikki ohjeet.
2. Laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on puutteelliset fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistivamma taikka puutteelliset tiedot ja osaaminen (esim. lapset), paitsi jos heitä valvotaan ja ohjataan tarkasti laitteen käytössä ja heidän turvallisuudestaan vastataan.
3. Tarkka valvonta on tarpeen, jos lapset käyttävät laitetta tai jos laitetta käytetään lasten läsnä ollessa. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
4. Älä koske kuumiin pintoihin. Käytä kahvoja tai nuppeja. Ole varovainen, sillä kuuma roiskuva neste tai kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja.
5. Älä laita johtoa, pistoketta tai kahvinkeitintä veteen tai muuhun nesteeseen. Sähköiskun vaara.
6. Irrota pistoke pistorasiasta, kun kahvinkeitintä tai kelloa ei käytetä eikä ennen laitteen puhdistamista. Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin siitä irrotetaan tai siihen lisätään osia ja ennen puhdistusta.
7. Kahvinkeitintä tulee käyttää tasaisella alustalla kaukana työtason reunasta kaatumisen estämiseksi.
8. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, toimintahäiriön jälkeen tai laitteen putoamisen tai muun vahingoittumisen jälkeen. Virtajohdon saa vaihtaa tai korjata ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö vaaratilanteiden välttämiseksi. Soita edellä mainittuun asiakaspalvelunumeroomme, niin saat tietoa laitteen tarkistamisesta, korjaamisesta tai säätämisestä.
9. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisäosien käyttäminen voi aiheuttaa henkilövammoja.
10. Käytä vain laitteen mukana tulevaa kannua.
11. Älä käytä laitetta ulkona.
12. Älä jätä johtoa roikkumaan pöydän tai tason reunan yli, äläkä anna johdon koskea kuumiin pintoihin, kuten lieteen.
13. Varmista, että kahvikannun kansi on tukevasti paikallaan valmistusohjelman ajan ja kahvia kaadettaessa. Älä käytä voimaa asettaessasi kannun kannen paikalleen.
14. Älä sijoita kahvinkeitintä kaasu- tai sähkölieden lähelle tai päälle tai kuumaan uuniin.
15. Kytke kahvinkeitimen virta pois päältä kääntämällä virtakytkin OFF-asentoon (O) ja irrota pistoke pistorasiasta.
16. **VAROITUS!** Tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi älä irrota pohjakantta. Ei sisällä osia, joita käyttäjä voi huoltaa. Korjaukset on annettava valtuutetun huoltohenkilöstön tehtäväksi.
17. Älä käytä laitetta muuhun kuin varsinaiseen käyttötarkoitukseen.
18. Kannu on suunniteltu käytettäväksi tämän kahvinkeitimen kanssa. Sitä ei saa koskaan käyttää keittotason päällä tai mikroaaltouunissa.
19. Älä käytä haljennutta kannua tai kannua, jonka kahva on irti tai huonokuntoinen.
20. Lämpölevy voi pysyä hetken ajan kuumana sen jälkeen, kun kahvinkeitin on sammutettu.
21. Kahvinkeitin on varustettu virrankatkaisutoiminnolla, joka sammuttaa laitteen automaattisesti 40 minuutin kuluttua.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Muita kuluttajan turvallisuuteen liittyviä tietoja

Laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.

⚠ VAROITUS Sähköiskun vaara: Laitteessa on suuntaispistoke (yksi leveä kosketin), joka pienentää sähköiskun riskiä. Pistoke sopii vain yhdellä tavalla suuntaispistorasiaan. Älä ohita turvaominaisuutta muokkaamalla pistoketta tai käyttämällä adapteria. Jos pistoke ei mene kokonaan pistorasiaan, käännä pistoke toisin päin. Jos pistoke ei edelleenkaan sovi, pyydä sähköasentajaa vaihtamaan pistorasia.

Laitteen johdon pituus on valittu sen perusteella, että siihen ei sotkeudu tai kompastu helposti. Jos pidempi johto on tarpeen, voidaan käyttää hyväksyttyä jatkojohtoa. Jatkojohdon arvokilvessä olevan tehon on oltava sama tai suurempi kuin laitteen arvokilvessä. Jatkojohto on asetettava niin, ettei se roiku tasolta tai pöydältä lasten ulottuvilla tai aiheuta kompastumisvaaraa.

Sähköpiirin ylikuormituksen välttämiseksi älä käytä toista tehokasta sähkölaitetta samassa piirissä tämän laitteen kanssa yhtä aikaa.

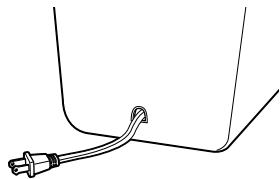


Tuotteen kierrätys sen käyttöön jälkeen

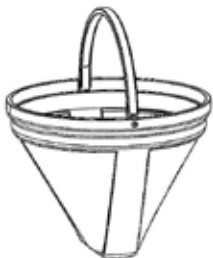
Ylivuuttu roskalaatikkosymboli laitteessa tarkoittaa, että se on vietävä jätteen lajittelukeskukseen WEEE-direktiivin mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa ympäristövaikutusten ehkäisemiseksi. Käyttäjä on velvollinen palauttamaan laitteen asianmukaiseen kierrätyspisteeseen alueellisten määräysten mukaisesti. Lisätietoja paikallisista laeista saat ottamalla yhteyden kunnalliseen kierrätyskeskukseen ja/tai paikalliseen jälleenmyyjään.

Tuotteen osat

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA: Pese kaikki irrotettavat osat kuumassa astianpesuainevedessä. Huuhtele ja kuivaa. Keitä kannullinen vettä kahvinkeittimen läpi ja kaada vesi pois.



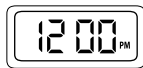
Johdon säilytyspaikka



Suodatinsuppilo



BREW STRENGTH



Kello ja säätimet



I/O

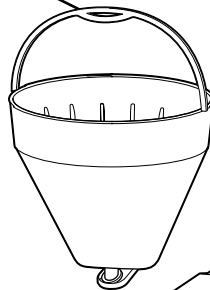


Kansi

Termoskannu
(tilavuus 10 kuppia)

Brew Strength Options	
	Regular
	Bold
	Robust

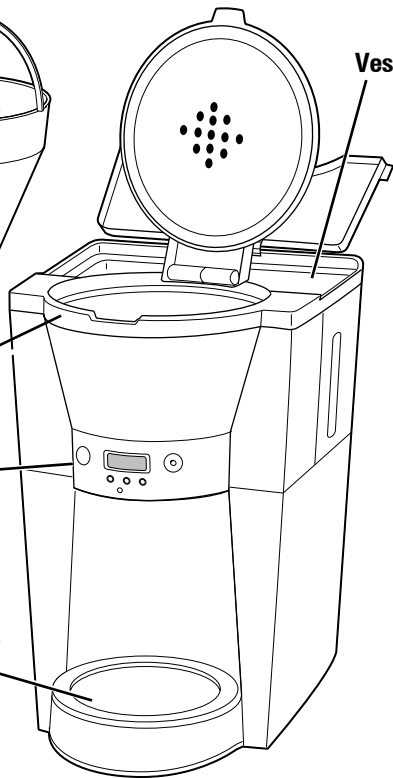
Suodatinpidike



Suodatinpidikkeen paikka

Kello ja säätimet

Lämpölevy



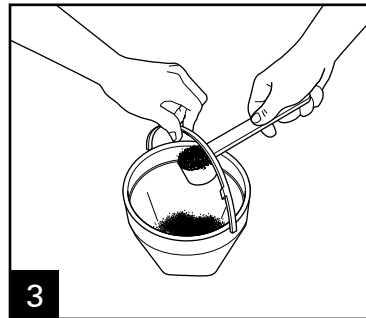
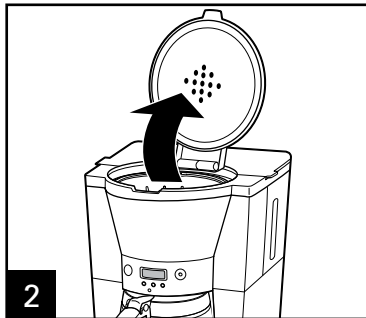
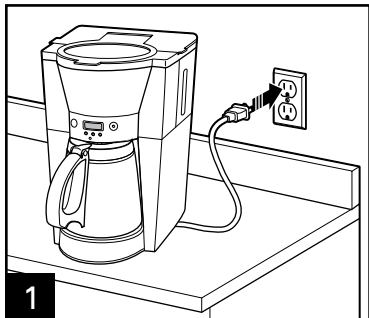
Vesisäiliö

KahvinkeitTIMEN käyttö

VAROITUS Palovamman vaara.

Näin vältät kuuman kahvin ylivuotamisen suodattimesta:

- Kofeiinitonta kahvia käytettäessä älä ylitä kahvin valmistajan ilmoittamaa annostusmäärää.
- Jos kahvi vuotaa yli suodattimesta, irrota kahvinkeitTIMEN pistoke pistorasiasta ja anna kahvin jäähtyä ennen suodattimen irrottamista.

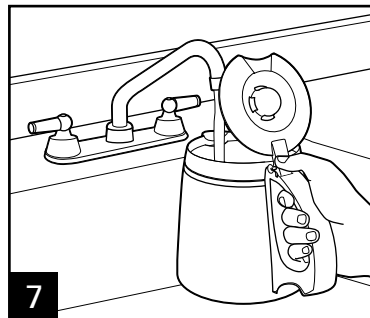
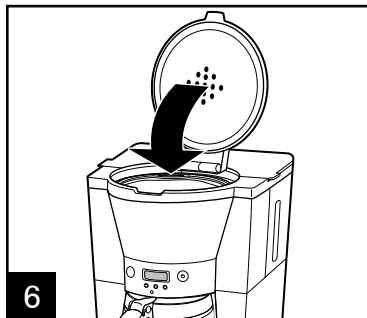
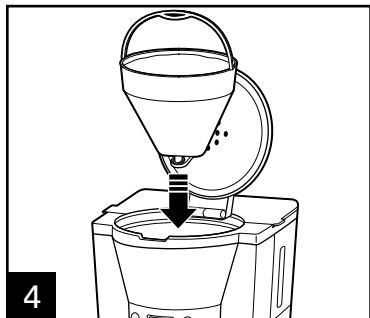


Käytä keittimen mukana tulevaa suodatinsuppiloa ja varmista, että suodatin on hyvin paikallaan suodatinpidikkeessä. Jos käytät kertakäyttöisiä suodatinpusseja, taita suodatinpussin reuna niin, että se sopii kunnolla suodattimeen. Tämä estää suodatinpussia painumasta kasaan kahvin keittämisen aikana.

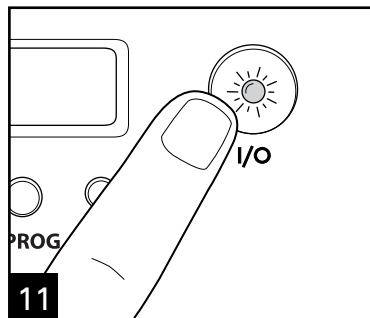
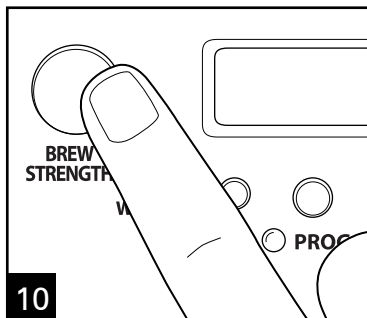
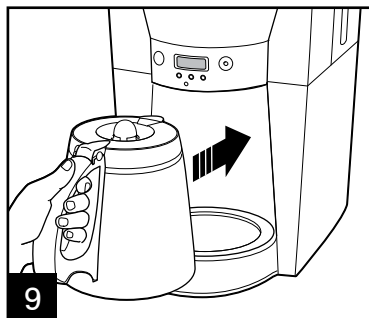
Annostele yksi tasapintainen ruokalusikallinen kahvijauhetta yhtä keitettävää kuppia kohden. Annostele kofeiinitonta tai maustettua kahvia hieman vähemmän, sillä ne voivat aiheuttaa kahvin valumisen suodattimen yli, jos niitä annostellaan liian paljon.

VINKKI: Jos käytät pavuista jauhamaasi kahvijauhetta, paras lopputulos saadaan hienosta tai keskikarkeasta kahvijauheesta.

Kahvinkeittimen käyttö (jatkuu)



HUOMAA: Suodatinosa mahtuu suodatinpidikkeeseen hyvin vain yhdessä asennossa. Kun suodatin on oikein suodatinpidikkeessä, muovinen sanku kääntyy käyttäjään päin.



HUOMAUTUS: Vesisäiliön täyttäminen muulla kuin tähän laitteeseen kuuluvalla kannulla voi aiheuttaa ylivuodon. Käytä vain laitteen mukana tulevaa kannua tai varaosana saatavaa kannua.

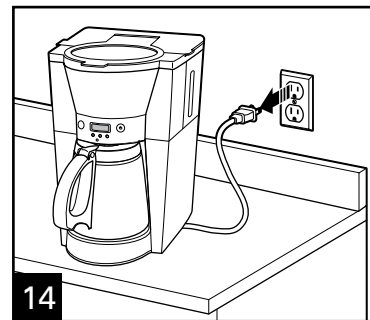
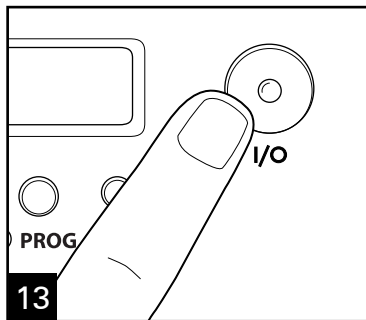
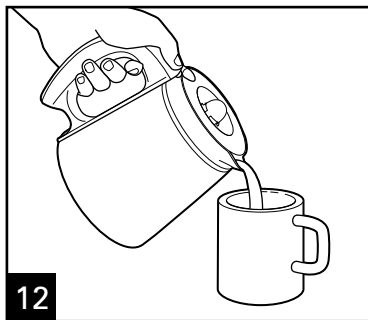
Kahvin voimakkuutta määritettäessä Regular-asetus tekee kahvista keskivahvaa. Jos haluat vahvempaa kahvia, valitse haluttu vahvuus **BREW STRENGTH** -painikkeella. Käytön myötä opit määrittämään parhaan veden ja kahvijauheen suhteen ja valitsemaan sopivan suodatusvaihtoehdon. Käynnistä kahvinkeitin virtakytkimestä (I/O).

KahvinkeitTIMEN käyttö (jatkuu)

KAHVIN KAATAMINEN KEITTÄMISEN AIKANA:

Voit kaataa kahvia keittämisen aikana ottamalla kannun keittimestä. Kun kannu otetaan pois keittimestä, kahvin valuminen suodattimesta kannuun keskeytyy.

VAROITUS Palovamman vaara. Kannu tulee laittaa takaisin paikalleen 20 sekunnin kuluessa ylivuodon estämiseksi.

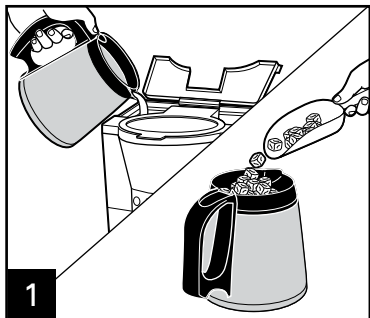


Sammuta kahvinkeitin painamalla virtakytkintä (I/O) uudelleen.
HUOMAA: Termoskannulliset mallit sammuvat itsestään heti valmistuksen päätyttyä.

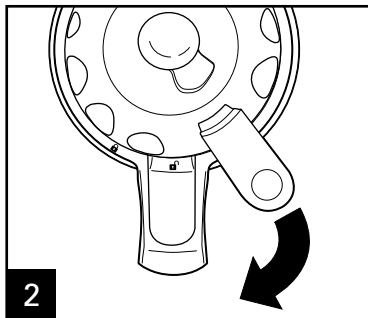
Vihjeet parhaan makuiseen kahviin

- Kaikki kahvit on valmistettu Arabica- tai Robusta-pavuista tai niiden yhdistelmistä. Arabica-pavut ovat hieman kalliimpia, mutta niistä saadaan maukkaampaa kahvia.
- Jauhettu kahvi vanhenee nopeammin kuin kokonaiset pavut. Jos käytät valmiiksi jauhettua kahvia, osta viimeisimmällä käyttöpäivämäärällä merkitty paketti tai pienempi määrä kahvijauhetta.
- Jos jauhat kokonaisia papuja, säädä kahvimylly hienolle/keskikarkealle jauhatukselle. Näin saat maukkaaimman kahvijauheen. Pyri käyttämään vastajauhetta kahvia, mieluiten viikon sisällä jauhettua.
- Käyttämällä vesijohtoveden sijasta vedensuodatinta, suodatettua vettä tai pulloitettua vettä saadaan paremman makuista kahvia.
- Annostele noin yksi ruokalusikallinen (5 g) kahvijauhetta yhtä keitettävää kuppia kohden. Vältä ylivuoto käyttämällä hieman vähemmän kahvijauhetta (3/4 ruokalusikallista [3,75 g]) keittäessäsi kofeiinitonta kahvia tai makukahvia. Huomaa myös, että liian hienoksi jauhettu kahvijauhe saattaa aiheuttaa suodattinsuppilon ylivuodon.
- Varmista, että kahvinkeitin on puhdas. Katso kohta Hoito ja puhdistaminen.

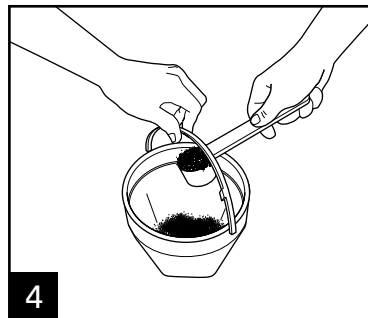
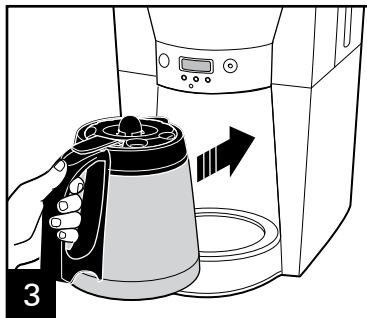
Jääkahvin valmistaminen (termoskannulliset mallit)



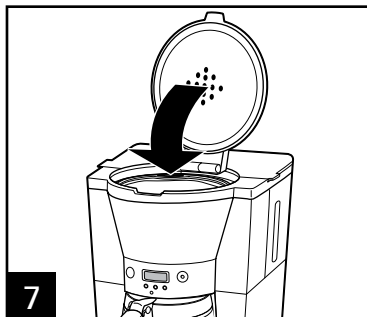
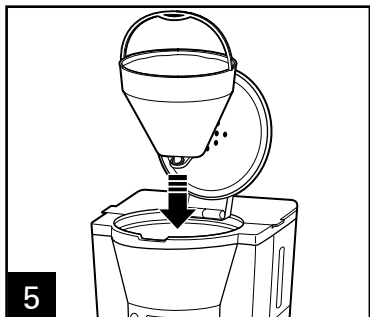
Täytä vesisäiliöön enintään 5 kupillista vettä ja laita termoskannuun jäätä juuri sisärenkaan alareunaan saakka.



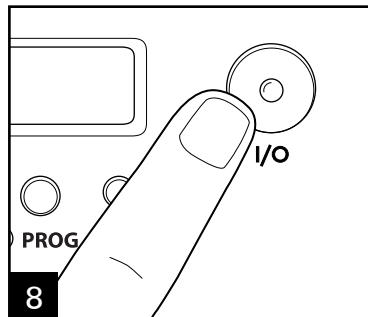
Kierrä kansi paikalleen.



Keitä tuplavahvaa kahvia jääkahvia varten. Käytä täyteen kannulliseen 10 mitallista kahvijauhetta. Annostele kofeiinitonta ja maustettua kahvia hieman vähemmän ylivuodon estämiseksi.

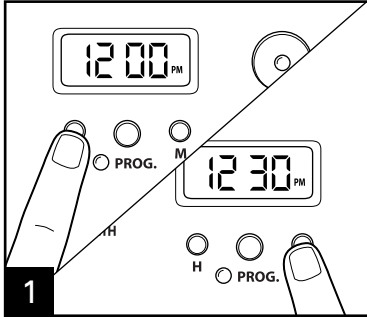


HUOMAA: Suodatinosa mahtuu suodatinpidikkeeseen hyvin vain yhdessä asennossa. Kun suodatin on oikein suodatinpidikkeessä, muovinen sanka kääntyy käyttäjään päin.

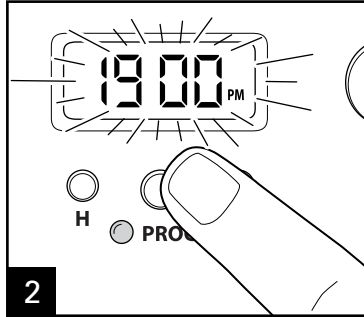


Käynnistä kahvinkeitin virtakytkimestä (I/O).

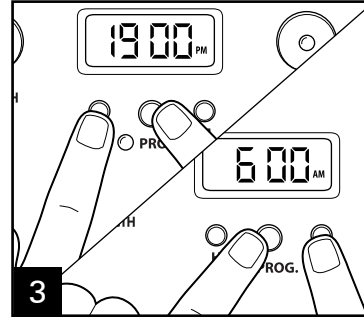
Automaattisen suodatuksen ohjelmoiminen



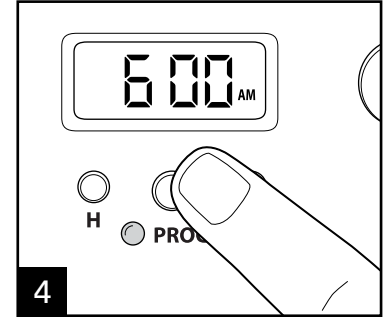
Valitse kellonaika painamalla ensin **H** (hour) -painiketta ja valitse tunnit, ja valitse sen jälkeen minuutit painamalla **M** (minute) -painiketta.



Valitse automaattinen suodatus painamalla ja pitämällä painettuna **PROG** (program) -painiketta, kunnes näyttö alkaa vilkkua.



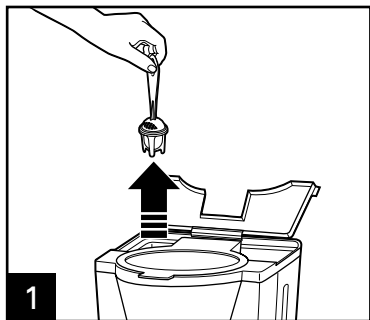
Pidä **PROG**-painiketta painettuna ja paina samalla **H**- ja **M**-painikkeita, kunnes haluttu automaattisen suodatuksen aika on valittu.



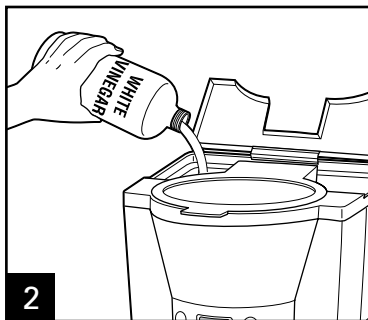
Määritä automaattinen suodatus painamalla ja vapauttamalla **PROG**-painike uudelleen. Älä pidä painiketta painettuna. Automaattinen suodatus on nyt määritetty.

Puhdistaminen etikalla

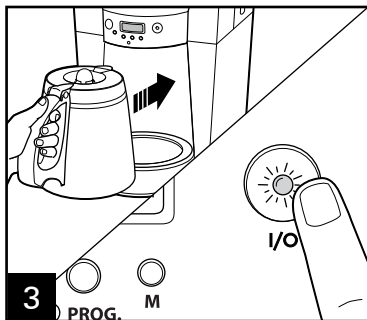
VAROITUS Sähköiskun vaara. Katkaise virta kahvinkeittimestä ennen keittimen ulkopinnan puhdistamista. Älä upota johtoa, pistoketta tai runkoa mihinkään nesteeseen.



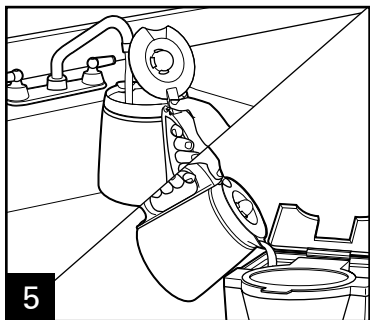
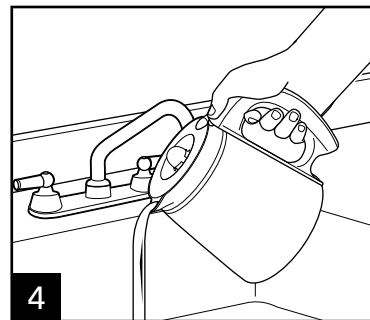
1 Jos kahvinkeittimessä on vedensuodatin, irrota sen ennen keittimen puhdistamista.



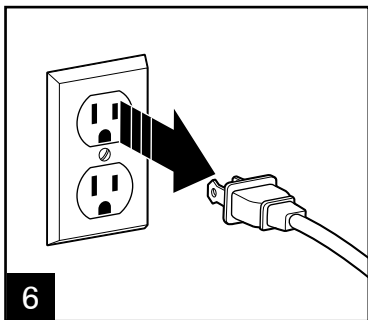
2 Kaada noin puoli litraa (2 kuppia/473 ml) etikkaa vesisäiliöön.



3 Käynnistä kahvinkeitin (I). Sammuta virta (O) 20 sekunnin kuluttua ja odota 30 minuuttia. Käynnistä kahvinkeitin (I). Sammuta kahvinkeitin (O), kun liuos on valunut keittimen läpi. Kun liuos on jäähtynyt, tyhjennä kannu.



5 Aja valmistusohjelma 2-3 kertaa vain PUHTAALLA VEDELLÄ. Anna jäähtyä ohjelmien välillä.



6 Irrota johto.



VOIDAAN PESTÄ
ASTIANPESUKONEESSA

ÄLÄ käytä astianpesukoneessa SANI-asetusta. SANI-ohjelman lämpötila voi vahingoittaa tuotetta.

Vianetsintä

ONGELMA

Suodatinsuppilo vuotaa yli tai kahvi valmistuu hitaasti.

MAHDOLLINEN SYY/RATKAISU

- Liikaa kahvijauhetta.
- Kofeiiniton ja /tai liian hieno kahvijauhe voivat aiheuttaa ylivuodon. Käytä hieman vähemmän kahvijauhetta keittäessäsi kofeiinitonta tai maustettua kahvia tai käyttäessäsi hienoksi jauhettua kahvijauhetta. Käytä keskikarkeaa kahvijauhetta.

- Kahvinkeitin tulee puhdistaa.

Paperisuodatinta käytettäessä:

- Kahvijauhetta paperisuodattimen ja suodatinsuppilon välissä.
- Paperisuodatin ei ole auki tai oikeassa asennossa.
- Huuhtelee suodatinsuppilo ennen paperisuodattimen asettamista, jotta suodattimen reunat pysyvät painautuneina suppilon seiniä vasten.
- Huonolaatuinen paperisuodatin.

Kahvi maistuu pahalle.

- Kahvinkeitin tulee puhdistaa.
- Kahvijauhe on liian karkeaa tai hienoa. Käytä keskikarkeaa kahvijauhetta.
- Kahvin ja veden suhde on epätasapainossa. Säädä oman maun mukaan.
- Huono kahvin laatu ja tuoreus.
- Huono veden laatu (käytä suodatettua tai pullotettua vettä).

Laite ei keitä kahvia tai ei käynnisty.

- Vesisäiliö on tyhjä.
- Laite ei ole kytketty pistorasiaan.
- Sähkökatkos.
- Virtapiikki. Irrota pistoke pistorasiasta ja kytke uudelleen takaisin.
- Kello on asetettava uudelleen sähkökatkoksen jälkeen.

Rajoitettu takuu

Takuu koskee Suomessa, Ruotsissa, Norjassa ja Tanskassa ostettuja ja käytettäviä tuotteita. Tuotteelle ei anneta mitään muuta nimenomaista takuuta ja tätä takuuta sovelletaan mahdollisten muiden takuiden tai ehtojen sijasta.

Tuotteelle annetaan materiaali- ja valmistustakuu viiden (5) vuoden ajaksi alkuperäisestä ostopäivästä. Takuuajana ainoa korvaustapa on oman harkintamme mukaan tuotteen tai viallisen osan korjaaminen tai vaihtaminen. Tuotteen ostaja vastaa kaikista kuluista, joita syntyy takuunalaisen tuotteen tai osan lähettämisestä meille ja palauttamisesta ostajalle. Jos tuotetta tai osa ei enää ole saatavilla, vaihdamme sen vastaavan arvoiseen tai arvokkaampaan.

Takuu ei korvaa lasiosia, suodattimia, normaalia käytössä kulumista, kirjallisten ohjeiden vastaista käyttöä tai vahingosta, muokkaamisesta tai väärinkäytöstä johtuvaa tuotteen vioittumista. Takuu myönnetään vain alkuperäiselle tuotteen ostaneelle kuluttajalle tai lahjan saajalle. Säilytä alkuperäinen ostokuitti mahdollista takuuasiaa varten. Takuu mitätöityy, mikäli tuotetta käytetään muussa kuin yhden perheen kotitaloudessa tai muulla jännitteellä ja taajuudella kuin arvokilvessä 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB ei vastaa nimenomaisen tai epäsuoran takuun laiminlyönnistä johtuvista erityisistä, oheis- ja välillisistä vahingoista. Korvausvastuu rajoittuu tuotteen ostohintaan. **Vastuuvapaus koskee kaikkia epäsuoria takuita, myös mahdollisia lakisäätteisiä takuita sekä kauppakelpoisuutta tai tiettyyn tarkoitukseen sopivuutta koskevia ehtoja, lain asettamissa puitteissa kuitenkin niin, että kyseinen takuu tai ehto rajoittuu näissä kirjallisissa takuehdoissa mainittuun takuuajakauteen.** Takuu antaa tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia asuinpaikkasi mukaisesti. Soita takuu- ja huoltoasioissa ASIAKASPALVELUNUMEROOMME. Palvelun nopeuttamiseksi varaa esille laitteen malli, tyyppi ja sarjanumero.

ASIAKASPALVELUNUMEROT

SPF Trading AB

+46 60 741 2120

Hamilton Beach Brands (tai PS) on Hamilton Beach Brands, Inc.:n rekisteröimä tuotemerkki, johon SPF Trading AB:llä on käyttöoikeus.